DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1. TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG), 7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYEDÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGŐ. KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE. EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

12 OLDAL. VIII. évfolyam. 196. sz. Szombat, 1931 augusztus 29. 12 FILLÉR.

Ezrekre menő tömeg ünnepelte a Nagytemplomban dr Baltazár Dezső püspököt 20 éves jubileumán

Geduly Henrik ev. püspök: „Nagyméltóságod püspökségének küzdelmes 20 esztendős szolgálata alatt áldott hatást gyakorolt az egész küzdő magyar protestantizmus életére"

Pénteken reggel kezdődött a Tiszántuli Egyházkerület közgyülése

A Debrecenben lezajló országos jelentőségü református ünnepségeknek legnagyobb napja volt a pénteki. Valóban el lehet mondani, hogy minden társadalmi osztályhoz tartozó, minden rendü és rangu emberek, lelkészek, világiak, sőt katonák sereglettek dr Baltazár Dezső püspök köré, hogy tisztességet tegyenek előtte. Régen nem látott a debreceni Nagytemplom olyan nagy tömeget falai között, mint a tegnapi, amely közönség nemcsak számszerint volt hatalmas, hanem előkelőség tekintetében is igen magas nivóju volt.

A Nagytemplom harangjai háromnegyed 9 után megszólaltak s búgtak kilencig. Ezalatt az idő alatt a Kollégiumban az ország minden részéből egybe sereglett papok összegyülekeztek és impozáns nagy oszlopsorban vonultak be a templomba. Az egyházkerülethez tartozó lelkészjellegü egyének a püspöki rezidenciából szintén csoportban mentek át.

Bent a Nagytemplomban az Urasztala körül foglalt helyett gróf Dégenfeld Pál egyházkerületi főgondnok és az esperesek. Az urasztalától balra a felszentelendő lelkipásztorok, szemben a szószékkel a polgári és egyházi előkelőségek, jobbra pedig a katonatiszti küldöttség s a hölgyek tömegei ültek. A jobboldali első női padsorban a püspök felesége foglalt helyet leányaival.

Impozánsan szép volt, amikor a hatalmas tömeg a »Te benned bíztunk...« kezdetü zsoltárt elénekelte melynek elhangzása után Török Imre esperes, helyettes püspök gyönyörü imádságot mondott.

A közgyülés megnyitása

Ezután került sor a tiszántuli református egyházkerület ünnepélyes közgyülésének megnyitására. Gróf **Dégenfeld** Pál egyházkerületi főgondnok nyitotta meg a közgyülést, amely adminisztrative is nyomban megalakult.

A főgondnok megnyitó beszéde után, melyben üdvözölte a megjelenteket, — **Makláry** egyházkerületi lelkészi főjegyző jelentést tett a szavazatbontás eredményéről. — Eszerint egyházkerületi tanácsbirókká választották Csomasz Dezső, Baja Mihláv lelkészeket, világi tanácsbiróvá dr Juhász Nagy Sándor főjegyzőt és világi jegyzővé dr Balla Bertalan városi tanácsnokot. Nyomban le is tették az esküt és a Török Imre esperes által hozzájuk intézett üdvözlésre Csomasz Dezső mondott köszönetet a bizalomért.

Dr BALTAZÁR DEZSŐ.

A PÜSPÖK HUSZ ÉVES MÜKÖDÉSE.

Makláry Károly egyházkerületi lelkészi főjegyző terjesztette elő ezután nagyon szépen kidolgozott jelentését, amelyben beszámol dr Baltazár Dezső püspök 20 esztendős müködéséről.

— Amikor 20 évvel ezelőtt — mondotta — a szent áldás a püspök fejére szállt, sugárzó ifjusága teljességében ugy állott itt mint a törhetetlen magyar őserőnek idealizált szimbóluma. **A kötelességek egész mezejét tárta fel, amely várta, kivánta az ő hihetetlen munkabirását.** Ezzel a mindenkit ámulatba dermesztő, nagy munkabirással, tudományos felkészültségnek ragyogó fegyverzetével végez te azt a temérdek munkát és nagy szerü alkotásokat, amelyeknek mindegyike mint egy-egy oszlop hirdeti jövendő nemzedékek egész sorának a törhetetlen akarat, az emberszerető sziv, a nemzeti kultura ragyogó, csodás alkotásait.

A Tisza István Tudományegyetem létesitése, a kollégiumi lelkészképző és tanárképző intézetek, a gimnázium, a Dóczi-intézet palotája, az ORLE hatalmas szervezete, a Kálvineumok országos hirü alapitásai mind maradandó hirdetői annak a fáradtságot nem kimélő munkának, mely előtt csak néma csodálkozással lehet megállani.

Az egyházkerület, konvent és országos zsinat elnöki székébe az acélos tekintetü biztos nyugalmu és a legbonyolultabb kérdések megoldási lehetőségeit pillanat gyorsaságával felismerő vezérré vált, akit csak bámulni lehet, de követni alig. Két amerikai utjának gazdag anyagi és szellemi adományával debreceni kollégiumunk második megalapitójává lett. Fáradhatatlan a munkában, megrettenést nem ismerő az igazságért való bátor küzdelemben. — Teljességgel nem ismerik vagy szándékosan félreismerik őt azok, akiknek benne a harcok agresszivitását kereső férfiut látják. Agresszivitása merő védekezés, az igazság mellett való bátor kitartás. Az Isten vezérségre, apostolkodásra, prófétaságra adta nekünk dr Baltazár Dezső püspököt. — A legelső magyar embernek, a legelső kálvinistát megtisztelő kitüntetése aranyfénybe boritja az ő müködését és a mi egész jubileumi ünnepségünket.

Nagy tetszéssel fogadták a jelentést, amelynek elhangzása után **Siposs** József esperes vezetésével **Szomjas** Gusztáv, **Karay** Sándor és **Boor** János küldöttségileg meghivták dr **Baltazár** Dezső püspököt az ünnepélyes közgyülésbe.

AZ EGYHÁZKERÜLET ÜDVÖZLÉSE

A Nagytemplomba bevonuló püspököt meleg ováció és éljenzés fogadta. Gróf Dégenfeld Pál egyházkerületi főgondnok tartalmas szép beszédben üdvözölte az egyházkerület nevében dr Baltazár Dezső püspököt, aki meghatott hangon válaszolt a kerület üdvözlésére.

Baltazár püspök válasza

Főtiszteletü és Méltóságos Egyházkerületi Közgyülés!

— Az egyházkerületnek általam tisztelettel és szeretettel övezett méltóságos gróf, főgondnoka által tolmácsolt üdvözlését és áldás kivánását megindult lélek köszönésével fogadom. Dolgaim legilletékesebb birái mondanak benne itéletet az első ember szájával. Az itéletben az igazság mérlegét javamra szeretet egyenlitgeti.

— Husz esztendőn keresztül viselt püspöki hivatalom egy ember erejének különben is bőven elég rendes terhei az országot és világot megrázó földrengéses és csillageséses történetek folytán felette igen megsokasodtak. Sok volt egy ember vállának, ami számomra kijutott. Zavaró világnézletek szellemi csatája ellen kellett védelmeznem a magyar kálvinista ősöknek a tiszántuli fellegvár falai közé szent bizományul szánt örökségét, melynek pótolhatatlan történelmi értéket képező birtokállományán a legkisebb félrehajlásom is helyrehozhatatlan kárt telt okozhatott volna. Különböző forradalmas felindulások váltakozó erőszakoskodása ellen kellett oltalmaznom az evangéliumi hitnek és a nemzeti génusznak azt a szabadságát, amely itt a Kárpátok koszorui között négyszáz esztendőn át a tudománynak szárnyakat, a hitnek Istennel való egyenes kapcsolódást, az embernek méltóságot, a községnek alkotó erőt, az országnak nemzeti nyelvet, nemzeti érzést és nemzeti létet biztositott.

— Látnom kellett, hogy a magunk által oktalanul lebontott régi határokon, amelyeket bölcsen alkottak a mi eleink, mint léptek át könnyedén a farkasok és dézmálták meg életem odaadása árán is szivesen védett nyájaimat, mint léptek át az igazak örökébe jött pogányok, hogy a nyájakkal együtt elszaggassák a legelőket is.

»Egy ember nem uralkodhatik a szelen, hogy feltartsa a szelet.«

Micsoda lehetett tehát az én erőm

is, amikor a belső és külső rontást tudatlanságból vagy gyülöletből támogatták a világ legnagyobb hatalmasságai is.

„Ha az Ur nem lett volna segitségül nekem, már ott lakoznék lelkem a csendességben. Mikor megsokasodtak bennem az én aggódásaim, az Ő vigasztalásai megvidámitották az én lelkemet. Ő áldott meg, hogy a nagy igát, melyet 20 éven át egy betegségem marón sulyos napján kivül egyetlen napon sem tettem le vállaimról, gyönyörüségesnek érezzem. Ő áldott meg, hogy Jézussal nyugodtan tudtam aludni a legviharzóbb tengeren is. Ő áldott meg, hogy a Kenizeus Kálebbel szólva: „még ma is olyan erős vagyok, amilyen azon a napon voltam, amikor elhivtatok engem. Most is olyan az én erőm a harcoláshoz és járásrakelésre". Ő áldott meg azzal azzal az alázatosságban szerzett méltósággal, hogy szolgálva, szeretettel tudjak uralkodni és hogy ne keressem másban a dicsekedést, mint a mi Urunk Jézus Krisztus keresztjében, aki által nekem megfeszittetett a világ és én is a világnak. Ő áldott meg előtte való alázatosságomban és iránta való engedelmességemben azzal a felmagasztalással, hogy nagy fáradalmak, töredelmek, üldöztetések, veszedelmek és szenvedések sokaságának bizonyságával „az Ur Jézusnak bélyegét hordozom az én testemben". Ő áldott meg, akinek kegyelme mindenre elég.

— Amivel megáldott és amivel még ezután megáld, egyházkerületem szolgálatára odaszánom hálaáldozatul; melynek hozása során bizodalommal és testvéri szeretettel kérem magamat mindnyájuk jó indulatába.

Zajos éljenzés fogadta a püspök beszédét. Ezután a testületeknek egész serege üdvözölte egymás után a püspököt. Elsőnek

DÓKUS ERNŐ,
A ZSINAT ÉS KONVENT ELNÖKE

emelkedett szólásra, aki az egyetemes konvent, az országos zsinat és a három egyházkerület nevében mondott beszédet.

— Amikor husz évvel ezelőtt a legnagyobb testvér, a Tiszántuli egyházkerület a püspöki állást betöltötte, ennek folyományaként országos zsinatunk és református egyetemes konventünk elnöki székét is betöltötte és pedig a legméltóbb férfiuval töltötte be. Nagyméltóságodat életének e nevezetes fordulóján, de egyuttal abból az alkalomból is igaz szeretettel üdvözlöm, hogy a kormányzó ur a hitélet, az egyház, közigazgatás és a kultura fejlesztése körüli működésével szerzett érdemeiért legmagasabb kitüntetésben részesitette. (Éljenzés.)

Megható volt a megszállott területek református testvéreinek üdvözlése, melyet Végh József esperes tolmácsolt, a hit és szeretet megindult szavaival.

GEDULY HENRIK BESZÉDE.

Az egyetemes ágostai evangélikus egyház, a tiszai egyházkerület és a debreceni evangélikus egyházközség nevében dr Geduly Henrik evangélikus püspök mondott beszédet.

— Nagyméltóságod, — mondotta többek között, — püspökségének küzdelmes husz esztendős szolgálata alatt áldott hatást gyakorolt az egész küzdő magyar protestántizmus életére. Ez a hatás az öntudatra ébresztés volt. Gondoljunk vissza a 20 év előtti protestáns gondolkozásra. Nagyméltóságod egy táborba hozta a protestánsokat a jogos önvédelem frontján. Nagyméltóságod küzdelme a magyarság belső életerejének fokozásával is járt, mégis, éppen a küzdő magyarság részéről nem talált mindig arra az elismerésre, amelyre méltán tarthatott számot.

— Én megállapithatom ezt, mert magam is éppen ebben az esztendőben töltöm be püspöki szolgálatom huszadik esztendejét (éljenzés) és mert mint a szomszéd tiszai evangélikus egyház püspöke, közvetlen közelből láttam, biráltam, értékeltem és tanultam nagyrabecsülni a vezéri öntudat, a ritka szellemi képesség és bámulatraméltó főpásztori lelkes alkotómunkásságnak ama folyton-folyvást szemeim előtt megnyilvánult jeleit, amelyek nagyméltóságodnak két évtizedes szolgálatán keresztül mint aranyfonál huzódnak végig. Az egész küzdő magyar protestántizmus nevében üdvözlöm nagyméltóságodat és Isten áldását kérem rája.

DEBRECEN VÁROS ÜDVÖZLETE.

Debrecen város nevében dr Vásáry István polgármester üdvözölte a püspököt.

— Nagyméltóságod, — mondotta többek között, — mint a magyar református egyetemes egyháznak lelkészi vezére, azoknak a hagyományoknak és eszményeknek szolgálatában állott, azokért küzdött, amely hagyományok és eszmények Debrecen városának is eltöltötték és kiformálták lelkét.

— Bármilyen nagy mértékegységet használjunk is, amikor Nagy méltóságod nagyságát mérjük, — meg kell állapitanunk, hogy igen nagynak látjuk Nagyméltóságod szellemét és azokat az eredményeket, amelyeket müködése létrehozott.

— Meg kell állapitanunk azt is, hogy Nagyméltóságod müködése nem volt mindig egyetemesen elismert és mélányolt, de nem szabad elfelednünk azt, hogy a teremtéstől kezdve van tagadás is, melylyel mindig számot kell vetni. — minden elhatározásnál és minden cselekvésnél, csak egyet nem szabad, ennek a tagadásnak állandó teret engedni!

— Ha megfigyeljük a természet fizikai nagyságait, az óriási hegyormokat, akkor tapasztaljuk, hogy ha vihar jön, a sötétség első sorban a hegyóriásokat vonja be; a mennydörgés és villámlás ezeken sokkal fenségesebb, de sokkal borzalmasabb nagyságu is. De azt is látjuk, hogy amikor eloszlik a sötétség, eloszlanak a villámokat hordozó felhők, ezek a hegyóriások tündökölnek leginkább fehér koronájukkal a napfényben. Örömmel kell látnunk, ha visszatekintünk a 20 éves püspöki müködésére, hogy azok a sötét, mennydörgéssel és villámlással teljes fellegek, melyek Nagyméltóságodat sokszor körülvették, mint a kálvinista hagyományok és eszmények kősziklját, eloszlottak és tündöklő fényesség vette körül ismét ezt a hatalmas szikl.t. (Zajos éljenzés.)

A TISZA EGYETEM ÜDVÖZLÉSE.

Dr Sz. Kun Béla, egyetemi rector köszöntötte ezután a püspököt.

— Az egyetem, mely a kollégium szellemi örökösének tartja magát, akkor is osztoznék a mai örömünnepben, ha nem kötné össze a kollégiummal a theologiai tanszék utján. Részt venne az ünnepélyben akkor is, mert Nagyméltóságod kétszeresen is tiszteleti doktora az egyetemnek. Nagyméltóságod mindig különösen buzgólkodott az egyetem érdekében, melynek bölcsőjénél ott állott. Különös hálával kell megemlékeznem az egyetemi ifjuság iránt tapasztalt atyai jóságáról, amelynek nagyszámu szegény hallgatóit vallásfelekezetre való tekintet nélkül részesévé tett nagy fáradtsággal egybegyüjtött alapitványának. — (Éljenzés.)

A katonai állomásparancsnokság nevében vitéz Felszeghy Ferenc tábornok mondott igen tartalmas és értékes beszédet.

— Mi, katonák — ugymond — hivatva vagyunk a trianoni határon őrt állani és azokat mielőbb széttörni. Nekünk az a feladatunk, hogy hazánkfiait arra a nagy feladatra előkészitve, megtanitsuk a kardforgatásra. Fegyvert, lőszert mi adunk a kezükbe. Ez azonban nem elégséges. Erős hitet, nemzeti érzést kell a leendő katonáinkba önteni, mert e két erény nélkül a hadsereg léleknélküli géppé sülyed le. (Ugy van.) Győzelemre csak oly hadseregnek vannak kilátásai, amelyben a legegyszerübb katona zubbonya alatt is izzó hazaszeretettől és mély vallásosságtól izzó sziv dobog. E két erényt katonáink szivébe önteni elsősorban Nagyméltóságod és céltudatos vezetése alatt álló lelkészi kar van hivatva. Kérjük a mindenható Istent, ajándékozza meg főtiszteletü püspök urat e magasztos hivatása teljesitéséhez a legteljesebb testi és lelki egészséggel. (Zajos éljenzés.)

Vitéz Tóokos Gyula ezredes a vegyesdandár katonai egyháza nevében kivánta, hogy tartsa meg az Isten a püspököt egy második emberöltőn át a kálvinista egyház felvirágoztatására.

A debreceni Tisza István egyetem theologiai fakultása, a sárospataki és pápai akadémiák nevében dr Vargha Zsigmond egyetemi tanár üdvözölte a püspököt.

— A legkiválóbb és legnemesebb egyénekről szokták mondani, — szólott, — hogy fajuk méltó képviselője. A hivek százezrei nevében vallom és mondom, hogy

Nagyméltóságod a magyar kálvinizmus megtestesitése.

Karay Sándor a kollégium hálaját tolmácsolta azokért a jótéteményekért, amelyekben a püspök részesitette őket 20 esztendő alatt.

Dr Kesztyüs Lajos tanár a gazdasági akadémia nevében mondott üdvözlő beszédet és megköszönte a püspök támogatását, melyben őket részesitette.

Dr Rásó István alispán a hajduk nevében, mint a megye szülöttét köszöntötte a püspököt és tolmácsolta Hajdu megye meleg szeretetét és bensőségteljes üdvözletét.

Bihar vármegye, Békés, Szabolcs, Szatmár megye nevében is báró Vay László főispán, mint a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara elnöke is, üdvözölte a püspököt és igérte, hogy a jövőben a püspöknek a magyar kálvinizmus érdekében vivandó harcaiban a Tiszántul közönségét mindenkor a háta mögött találja.

A debreceni királyi tábla, a törvényszék, az ügyészség szintén üdvözletüket hozták a püspöknek, de időkimélés céljából nem kivántak beszédet mondani.

Az ügyvédi kamara nevében Kölcsey Sándor tolmácsolta a földi igazságkeresés munkásainak hódolatát az isteni igazságkeresés felkent képviselője előtt.

— Nem veszhet el a magyar ügy — mondta — amig ilyen lánglelkü, vasakaratu vezérek állnak az élen, mint Baltazár püspök.

A közjegyzői kar nevében Galánffy János kamarai elnök tolmácsolta szeretetüket és tiszteletüket. Rámutatott arra, hogy a püspök, mint jog- és államtudományi doktor, nekik nagyrabecsült kollégájuk is. Husz év óta folytatott munkája előtt meghajtják az elismerés zászlóját.

A Kereskedelmi és Iparkamara, a Kereskedelmi Társulat nevében Sesztina Jenő felsőházi tag köszöntötte a püspököt.

Az államrendőrség kerületi kapitányságát Lám főtanácsos, a debreceni kapitányságot Ságy főtanácsos képviselte, azonban — ugyancsak időkimélés céljából — a pénzügyigazgatóság, a postaigazgatóság, az üzletvezetőség és a HÉV kiküldötteivel együtt beszédet nem mondottak.

Az Országos Református Tanáregyesület nevében vitéz dr Csenyey Lajos főgimnáziumi igazgató tolmácsolta az üdvözletet. — Részletesen kifejtette azokat az elévülhetetlen érdemeket, amelyeket a református tanügy szolgálatában a püspök szerzett. Szolgálatait soha sem tudják eléggé meghálálni.

A református egyházkerület középiskolai tanári karai nevében Borsos Károly középiskolai felügyelő mondott üdvözletet.

A fémipari szakiskola, az orthodox izraelita hitközség és a status quo hitközség kiküldöttei szintén nem szólaltak fel, de üdvözletet hoztak a püspöknek.

Az Országos Tanitó Egyesület és a Gönczy Egyesület megbizásából 2500 kálvinista tanitó nevében Ormós Lajos elnök köszönte meg a püspöknek, hogy több jogot és igazságot biztosit számukra.

Az Alsószabolcs Hajduvidéki Egyházmegye üdvözletét Bartha László esperes fejezte ki a püspöknek, akit atyai vezérüknek tartanak.

A debreceni ipartestület nevében Varjasy Lajos elnök, a szoboszlói egyház részéről pedig Demjén Ferenc lelkész, a püspök szülővárosából, Böszörményből pedig Szolnoky Gerzson lelkész hozott üdvözletet.

— Az édesanya, — mondotta, — a böszörményi egyház köszönti nagy fiát.

Kovács Márton tiszti főügyész a szülőváros üdvözletét tolmácsolta.

Háziasszonyok figyelmébe!

Nyaralásának befejezésével bizza lakásának rendbehozását a Takaritási Vállalatra, ki szavatosság mellett irtja a **poloskát,** tisztitja a parkettet és a lakásban levő rezeket.

Takaritási Vállalat, Nap ucca 3. sz. Telefon 17-85.

A püspök a küldöttség élén a Nagytemplomba megy az egyházkerület közgyülésére.

Baltazár Dezső püspök az egyházkerület közgyülésén hallgatja az üdvözlő beszédeket.

A vallásoktató lelkészek nevében **Kalas** Ferenc, az özvegy papnék részéről **Demeter** Gyuláné, a Templomegyesület nevében pedig **Balogh** Istvánné mondott üdvözletet és nyujtottak át egy-egy csokrot.

— Nagyméltóságod állotta a harcot, — mondotta Balogh Istvánné, — de soha sem támadott. — Aki mást mond, meghamisitja a történelmet.

Általános figyelem közepette válaszolt dr Baltazár Dezső püspök az elhangzott üdvözlésekre.

Baltazár püspök köszönete

— Az országos és szükebbkörü egyházi, politikai, katonai, iskolai és társadalmi hatóságok, testületek és képviseletek megtisztelő, szeretetteljes üdvözlését háládatosan köszönöm. Azok a nagyivü és szivárványszinü vonások, amelyeket az üdvözlő beszédek adtak, értékben és méretben messze tulterjednek az én igénytelen egyéniségem tartalmán és körvonalain.

— Az irántam való szeretet mért nagyitó mértékkel; tudom. Éppen ezért a mérés még a tárgyilagos levonások után is nagyon kedves nekem. **Életem soha nem lankadó szolgálatával mindig a szeretet isteni parancsának a teljesitésére törekedtem s ha keserüséget támasztottam, onnan volt, hogy az igazság értékét magasabbra kellett emelnem a szeretet, béke és a kényelem értékénél.**

„Istennek kellett engednem, nem az embereknek".

— Nem kell tartózkodva mondanom, mert igaz, hogy **nem voltam személyválogató az itéletben. Kicsinyt ugy, mint nagyot meghallgattam. Nem féltem senkitől, mert az itélet Istené. „Nem kerestem az áldást Garizim hegyén, az átkot az Ebál hegyén"**, hanem az Istent lélekben és igazságban imádva, életem egész szolgálatát áldásnak családi házává akartam tenni mindenki számára szeretetben. Nagyon fájt, amikor akár az egyházi, akár a világi élet szövevényeiben mérget és ürömtermő gyökeret találtam, mert tudtam, hogy ezekből csak harag, átok, pusztulás és halál származhatik, **különösen akkor, ha a harag munkáját egyházpolitikává, vagy éppen istentiszteletté próbálják átalhazudni az emberek.**

— Hogy nyugodalmam és türésem próbáit kiállhassam, **„nem figyelmeztem minden beszédre, melyet mondanak, hogy meg ne halljam az embereket, amikor gonoszt mondanak rólam hátam megett".** Nem szerettem hátrafordulni; inkább **„odaadtam hátamat a verőknek és orcámat a szaggatóknak, képemet nem fedeztem be a gyalázás és köpködés előtt. És az Isten megsegitett engem; olyanná tettem képemet, mint a kova és tudtam, hogy szégyent nem vallok".**

— Beszédeimben, irásaimban, cselekedeteimben egy cél vezérelt: odanevelni, emelni, nemesiteni a magyar társadalmat, hogy

mindenki csak egy oltár előtt imádkozzék és csak egy oltáron tömjénezzék.

Ezt az oltárt közösen és együtt imádott egy Istennk adta szeretetbeli közösség megszentelt, áldozó, boldogitó oltárául, templomok különbségén kivül és felül.

A haza ez, amelynek minden földiség előtt és felett a helye. (Ugy van. Éljenzés.)

— Minden kárvallások és csapások visszáiban é nyomoruságaiban **„mindeddig megsegitett minket az Ur"**, mert élünk és vagyunk. Hogy ez a szomoru élet és koldus lét boldog életté és nemzeti dicsőséggé váljék, **ezért fogok ezután is dolgozni, küzdeni, szenvedni,** az Isten beszéde és nemzetünk történelme igazságát alkuvás nélkül

hirdetve szóval és érvényesitve cselekedettel.

Igy akarom megszolgálni és meghálálni a tisztességadás zászlóerdejének felém hajolását, amit most szóval is ismételten és háládatosan köszönök. (Lelkes éljenzés.)

A püspök nagyhatásu beszéde után az ünnepélyes közgyülést rövid időre felfüggesztették, — majd következett a 35 uj lelkipásztor felszentelése. Közének után **Nagy** Sándor mezősasi lelkész, a felszentelendő lelkipásztorok egyike, bibliát olvasott és imádkozott. — Ujabb közének után **Seress** Béla hódmezővásrhelyi vallástanitó lelkész mondott szép prédikációt, a melyet ismét a gyülekezet éneke követett. Ez alatt a felszentelendő lelkészek felállottak az Urasztala körül.

Dr **Baltazár** Dezső püspök intézett hozzájuk lélekemelően szép beszédet, majd az egyházkerületi főjegyző az egyenként előlépő ifju lelkészeket bemutatta az elnökségnek.

Ezután a püspök feltette hozzájuk a kérdést, hogy készek-e magukat a lelkipásztori szent hivatalra esküvel elkötelezni. — Egyhangulag hangos igen volt a válasz. A püspök felhivására a felszentelendő lelkészek térdre borultak és a püspök a lelkészi főjegyző, az esperesek, és az egyházkerületi lelkészi tanácsbirák kezüket az ifju lelkészek fejére helyezték a felszentelés jeléül. — Együtt elénekelték a 63. dicséret 4. versét, majd a püspök felszentelő és kibocsájtó áldást mondott, a vének pedig egy-egy bibliai idézettel megáldották a felszentelendő lelkészeket.

Ujabb gyülekezeti ének hangzott el, amely alatt az immár felszentelt lelkészek a püspök és Dégenfeld gróf főgondnok elé járultak, akik mindannyiokkal kezet szoritottak. Ezután a püspök könyörgő imát mondott az egyházért és az uj lelkészekért, — majd megáldotta az egész gyülekezetet.

A felszentelt lelkészek nevében **Farkas** László körösszakáli lelkipásztor mondott meleg szavakkal köszönetet, és a felemelően szép ünnepség a gyülekezet énekével 1 óra előtt ért véget.

Délben az Arany Bika disztermében 400 teritékes közebéd volt

Az ORLE tegnapi konferenciája

Az ORLE konferenciákat pénteken délután 4 órakor folytatták. Ez alkalommal az Oratoriumban az Országos Református Jóléti és Gazdasági Társulat tartott közgyülést és konferenciát.

Szomjas Gusztáv egyházmegyei főgondnok, ny. főispán tartott előadást „Mit tehet a lelkész hivei és gazdasági szociális helyzetének a megjavitása érdekében" cimmel.

Rámutatott arra, hogy tanitani és nevelni kell a népet, különösen azokat, akik az iskolától elmaradtak. Leghelyesebbnek tartaná, valamely kis káté-félét kiadni. Szükség volna mielőbb népszerü gazdasági szaksajtóra. A lekészeknek kellene megalakitani mindenütt a gazdakört és azt vezetni. A presbiterium mellett gazdasági bizottságot szervezzenek. A lelkész irányitsa a gazdákat, hogy a szemtermelés helyett térjenek át a baromfitenyésztésre, gyümölcstermesztésre, állattenyésztésre és méhészetre. Fontosnak tartja a biztositás propagálását és főként azt, hogy a lelkész nevelje a népet az igényesség csökkentésére. Saját gyermekeit puritán módon neveli, mert a legnagyobb hatása a példamutatásnak van. Alakitsanak jótékonysági egyesületet a lelkész, vagy a felesége vezetésével s igyekezzenek enyhiteni a nép nyomorát. Nemes és szép szórakozásról is gondoskodni kell.

Az érdekes előadást vita követte, majd Ignéczy Sándor mérki lelkész tartott előadást arról, hogy a lelkész saját maga gazdasági és szociális helyzete érdekében mit tehet. Azt ajánlotta, hogy végezzen altruista munkát és igyekezzen ezért dijazást kapni (?), másodszor vigye keresztül a saját családjában a legszigorubb takarékosságot, végül müvelje okszerüen a kertjét és a javadalmi földet.

Ezt az előadást is vita zárta be.

Ugyancsak délután tartották meg a papnék konferenciáját is az egyház tanácstermében. Itt Gál Lajos, Nagy István és Enyedi Andor lelkészek tartottak előadásokat.

AZ OSZTÁLYSORSJÁTÉK TEGNAPI HUZÁSAI.

Az osztálysorsjáték pénteki húzásának főbb nyereményei a következők:

10.000 pengőt nyert: 65622.

5000 pengőt nyert: 63892.

4000 pengőt nyert: 25786.

3000 pengőt nyert: 6771.

2000 pengőt nyertek: 14485 37740 69688.

1000 pengőt nyertek: 4527 40003 41375 50934 70005.

800 pengőt nyertek: 8094 18369 25275 20973 37554 47420 52004 59453 62331 66288 81009.

600 pengőt nyertek: 69301 74942.

500 pengőt nyertek: 4299 7425 8848 21232 24387 34694 36433 37930 49635 62780 64455 65941 66300 79912.

400 pengőt nyertek: 819 3361 4774 9106 12537 14268 15542 26170 26712 32610 33372 36725 38041 45664 45709 48762 49393 50990 52843 54643 55737 60812 61660 74976 80081 81231 82050 82238.

300 pengőt nyertek: 654 841 983 3191 4363 4443 4615 5414 5513 6316 6756 7726 9038 9081 9832 9972 10381 10792 10928 13957 15379 16190 16257 17147 17950 18088 18697 18852 19125 20630 20757 21170 21318 21812 22087 25236 25263 26145 26199 27889 29009 29537 31602 31610 32065 34490 35332 35537 37042 37416 40456 41308 42951 43058 45026 41698 47730 48703 48963 49134 49736 50166 51465 53287 54239 54668 55196 55877 56633 56691 57021 57452 58663 59219 54656 65085 65717 67178 67513 68399 68541 69113 69507 70863 71288 71749 72354 72634 72893 72899 74120 76327 77204 78615 80559 81060 82474 83699.

Ezenkívül rengeteg sorsjegy nyert.

A tisztviselők tizetésredukciója a 33-as bizottság előtt

Budapest, aug. 28. A csütörtöki minisztertanács a közszolgálati alkalmazottak fizetésének és nyugdijának csökkentését elhatározta. E kiadandó rendeletet a parlamenti 33-as bizottság szombaton tárgyalja.

A közszolgálati alkalmazottak nemzeti szövetsége az országgyülés képviselőházának és felsőházának tagjaihoz, továbbá a régi és uj kormányhoz, valamint a 33-as bizottság tagjaihoz részletes emlékiratban felterjesztést tett, amelyben a fizetések és nyugdijak csökkentése ellen állást foglalt.

A tisztviselők fizetéscsökkentéséről ma különöző hirek terjedtek el a folyosón. Hir szerint az egész vonalon, a IX. fizetési osztálytól kezdődőleg végig, az I. fizetési osztályig 10 százalékig redukálják a fizetéseket. A másik verzió szerint az I., II. és III. fizetési osztályokban nem 10, hanem 15 százalékkal csökkentik a fizetéseket.

APPONYI LESZ A NÉPSZÖVETSÉGI KÖZGYÜLÉS ELNÖKE.

Genfből jelentik, hogy népszövetségi körök véleménye szerint nincs kizárva, hogy a népszövetségi közgyülés küszöbön álló 12. ülésszakának elnöke Apponyi Albert gróf lesz. Apponyi megválasztásával azt akarják hangsulyozni, hogy a népszövetség nem ismer különbséget győzők és legyőzöttek között.

SZOCIALISTA TÜNTETÉS KŐBÁNYÁN.

Budapest, aug. 28. Kőbányán, a Martinovics tér 3. számu házban ma este szociálista gyülés volt. A gyülésen felszólalt Farkas István képviselő is, aki a pénzügyi válságról beszélt.

A gyülés után nagyobb tömeg verődött össze a Liget tér és a Szt. László tér között. A tömeg zajongani kezdett, ugy, hogy közülök két gyári munkást elő is állitottak a rendőrségre. A tömegből a rendőröket kövekkel dobálták meg. — Két rendőrfelügyelő meg is sebesült.

SNOWDEN A PÉNZÜGYI VÁLSÁG ELINTÉZÉSE UTÁN VÉGLEG VISSZAVONUL.

London, aug. 28. Snowden kincstári kancellár kijelentette, hogy a pénzügyi válság elintézése után végleg visszavonul a politikától s többé nem lép fel képviselőnek. — Erről a szándékáról már értesitette kerületét.

Nyilatkozata további során kijelentette, hogy elhatározása régebbi keletü, mert még négy hónappal ezelőtt értesitette a miniszterelnököt, hogy előrehaladt korára, megrendült egészségi állapotára való tekintettel lemond tárcájáról és visszavonul a közélettől. Csak a pénzügyi válság lefolyása késztette arra, hogy annak elintézéséig a helyén maradjon.

Ma reggel az angol fővárosban egyébként az a hir terjedt el, hogy Snowden, kincstári kancellár lemondott. — A hir megcáfolásáig nagy izgalom volt a londoni tőzsdén.

A Gambrinus étteremben

ma és minden este Hajdu Bandi jónevü zenekara játszik.
Ugyanitt abonoment jutányos árban kiszolgálva.

Politikai körökben teljesen komolytalannak tartják a szociálisták vád alá helyezési inditványát

Bethlen kormánya mélyreható és produktiv beruházásokat eszközölt

Budapest, aug. 28. A szociálistáknak a Bethlen-kormány vád alá helyezéséről benyujtott inditványát az összes polgári pártok, az ellenzéki és kormányzópártok egyaránt komolytalannak tartják. Ugy tekintik, mint üres politikai jellemtelenkedést a Bethlen kormány tagjaival szemben. Egyértelmüen állapitják meg a polgári pártok, hogy az egész inditvány olyan feltevéseken alapul, amelyek egyáltalán nem állják meg a helyüket. A szocialisták abból indulnak ki, hogy bizonyos költségvetési tulkiadások a törvényhozás hozzájárulása nélkül történtek és a felvett kölcsönöket és a költségvetési feleslegeket inproduktiv célokra használták fel.

Bethlen István gróf, mint ismeretes, már a Ház utolsó ülésén is rámutatott azokra az adatokra, a melyeket a beruházásokról összeállitott és adatszerüen igazolta — milyen mélyreható és mennyire produktiv beruházásokat tett a kormány. Akkor a szociáldemokraták sem tudtak a konkrét adatokkal szemben semmit sem felhozni. A külömböző akciókat és a szövetkezetek támogatását is hibáztatják a szociáldemokraták.

A szociálista inditvány a szemenszedett valótlanságok egész halmazata és a ház tagjai pártkülömbség nélkül csodálják, hogy a szociáldemokrata párt tagjai az inditvány benyujtására határozták el magukat. Még eddigi politikai magatartásuk után sem volt feltételezhető, hogy erre a minden politikai frivolitásokat felülmúló cselekedetre ragadtatják magukat az inditvány bejegyzésével.

Bombát dobtak a madridi portugál követség irodájába

Szerencsére emberéletben nem esett kár

Madrid, aug. 28. (Havas.) A madridi portugál követség ellen ma délután félötkor merényletet követtek el. A merényletnek emberáldozata nincs. A követ és a felesége az egyik földszinti irodában tartózkodtak, midőn a helyiségnek uccára néző nyitott ablakán keresztül bedobták a bombát.

A követ az első pillanatban azt hitte, hogy követ dobtak be, csak akkor vette észre, hogy pokolgép, amikor közelebb ment. Még volt annyi idejük, hogy kirohanjanak a folyosóra. A bomba a helyiség butorzatát teljesen összerombolta. A rendőrség azonnal meginditotta a nyomozást. A közelben dolgozó munkások látták azt a két embert elszaladni, akik a bombát az ablakon bedobták. Zamora azonnal a követségre sietett és szerencsekivánatait fejezte ki Mello Barreto követ és felesége előtt. A követ nem hiszi, hogy spanyolok követték el a merényletet. A rendőrök is portugál politikai menekülteket gyanusitanak. A merénylet egyik szemtanuja ezeket jelentette ki:

Délután 3.50 órakor két gyalogjáró közeledett a követség épülete felé; egyikük a kabátja alól rántotta elő a bombát és behajitotta a nyitott ablakon, azután futásnak eredtek.

Részletes jelentés a magyar-német vizipólómérkőzés lefolyásáról

CSAK AZ UTOLSÓ PERCBEN SIKERÜLT A MAGYAROKNAK EGYENLITENI.

Lapunk más helyén közöljük az Európa vizipólótorna eredményét. Alább a lapunk zártakor beérkezett részletes jelentést adjuk közre:

Páris, aug. 28. Az Európa vizipólótorna 6. napjának nagy meglepetése Németország megérdemelt döntetlen eredménye volt, a nagy favorit Magyarország csapata ellen. A mérkőzés 2:2 arányban végződött és a németek a félidőben még 1:0 arányban vezettek is. Bíró a belga Dedahaye volt.

Mindkét csapat az ismert felállításban szerepelt, csupán a németeknél játszott Schumburg helyett Schwartz. A magyar csapat láthatólag fáradt volt. A németek védelme ellenben kitünő volt, különösen a kapus védett szépen. A mérkőzés első gólját a magdeburgi Schulze dobta, röviddel kezdés után. A magyar csapat minden erőfeszítése meghiusult a németek védelmén, és akkor se vezetett eredményre, amikor a bíró Schulzet és Schwartzot kiállította a német csapatból, a magyar csapatból pedig csak Vértessit.

A második félidőben végre Németh egyenlített, de ismét Schulze volt az, aki a németeket vezetéshez juttatta, hiába volt a magyarok erőfeszítése, a kitünő német védelem mindent mentett és csak az utolsó percben sikerült a magyar csatársor erősítésére előreúszó Homonnaynak Magyarországot a vereségtől megmenteni.

Páris, aug. 28. A Havas-iroda sporttudósítója szerint a magyar—német vizipólómérkőzésen a magyarok fáradt csapatával szemben a németek nagy felkészültséggel játszottak. A döntetlen eredményt a németek mindenképpen megérdemelték és egészen szép teljesítményt nyujtottak.

Páris, aug. 28. Az Európa vizipólótorna állása a mai forduló után a következő:

1. Magyarország, 9 pont, 43 adott és 5 kapott gól, hátralevő mérkőzés 1: 2. Németország 6 pont, 12 adott és 7 kapott gól, hátralevő mérkőzés 2; 3. Csehszolvákia 4 pont, 8 adott és 11 kapott gól, hátralevő mérkőzés 2: 4. Ausztria 4 pont, 4 adott és 20 kapott gól, hátralevő mérkőzés 2; 5. Belgium 3 pont, 10 adott és 9 kapott gól, hátralevő mérkőzés 2; 6. Franciaország 3 pont, 12 adott és 23 kapott gól, hátralevő mérkőzés 1; 7. Svédország 1 pont, 9 adott és 23 kapott gól, hátralevő mérkőzés 2.

HOL NEM LESZ VASÁRNAP VILLAMOSÁRAM?

Tisztelettel értesitjük vilamosáram fogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon eszközlendő javitások miatt folyó hó 30-án, vasárnap a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog:

Reggel 6 órától délelőtt 9 óráig: Szepességi, Simonffy, József kir. herceg, Hatvan u. vége, Vendég, Csap, Jókai, Tanító, Cserepes, Garay, Csokonai, Zugó, Borz ucca, Mester u. páratlan oldala.

Déelőtt 9 órától déli 12 óráig: Széchenyi ut, Tisztviselő telep, István út, Széchenyi kert, Hatvan uccai kert, Tócóskert.

Déli 12 órától délután 3 (t5) óráig: Kése, Ispotály, Salétrom ucca, Délisor, Vargakert, Tégláskert és Máv. fűtőház területén.

Reggel 6 órától délután 2 óráig (14) óráig: Árpádtér, Virág, Rakovszki, Dobozi ucca, Csapókert, Kut, Nyil, Homok, Apaffy, Csonka u., Kassai ut, Hadházi ucca, Kórház ucca, Simonyi ut páratlan oldala, Nagyerdő és Pallag puszta.

Vil. Vállalat.

Szombaton:
Bosszu éjszakája.
Szerelmi dráma. Bánky Vilma és Ronald Colman főszereplésével.
Megelőzi:
Texasi fenegyerek.
Vadnyugati történet 6 felvonásban.
Előadások: 7 és 9 órakor. **félhelyárakkal!**

Az országgyülés nagy lelkesedéssel bizalmat szavazott gróf Károlyi Gyula miniszterelnöknek

Elnapolták a házat — A szociálisták heves vitákat provokáltak

Budapest, aug. 28. A képviselőház mai ülését 10 órakor nyitotta meg Almássy László elnök.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök beterjesztete az 1929—30. költségvetési év zárószámadásait és a legfőbb állami számszék jelentését. Ezután a Ház betöltötte az országos 33-as bizottságban megüresedett tagsági helyeket. A három tagsági helyre Kozma Jenőt, Perényi Zsigmond bárót és Tomcsányi Vilmos Pált választották meg.

Napirend szerint folytatták a kormány programja felett megindult vitát. Az első felszólaló Rassay Károly volt.

— Az udvariaskodás helyett — mondotta — ma őszinte, nyilt hangra van szükség. Természetesnek találja a miniszterelnök puritánságát és tisztakezüségét, de ezt a tulajdonságot az elődjénél sem tagadta soha.

Őszintén sajnálja, hogy a volt miniszterelnök szükségesnek tartotta utolsó beszédében annak hangsulyozását, hogy marad a rendszer és marad a szellem, mert ezzel bizonyos fokig diszkreditálta a mostani kormányt. Ez a hangsulyozás felesleges és helytelen volt. A későbbi jelenségek azonban alátámasztják ezt. Például a kainet megalakitása, amely kötött kompromisszum bélyegét viseli magán. Ez a kompromisszum nem azért jött létre, mintha a miniszterelnök a kabinet megalakitását saját személye érdekében biztositani akarta volna, hanem azért, mert jelentkeztek a háttérben olyan erők, amelyek jogosságát nem tudja akceptálni.

Az eltávozott kormány az állam háztartás deficitjét legutóbb százötvenmillió pengőben jelölte meg. Három héttel előbb a pénzügyminiszter szerint még csak ötvenmillió volt ez a deficit. Azt hiszi, hogy azoknak van igazuk, akik a deficitet még nagyobb összegekben határozták meg.

— Tudjuk, — mondotta — hogy a közületeknél is ugyanezek a pénzügyi zavarok jelentkeztek és minden termelési ágban abszolut gazdasági válság mutatkozik. Leg alább is tulságosan nagy volt az optimizmusa a volt miniszterelnöknek, amikor azt mondotta, hogy utódjának hátrahagyja a szanálási terveket. Ezek csak kettős könyvviteli tervek, amikor a számok játékával lehet eltüntetni a deficitet.

Ennek a szanálási programnak egyik oldala az adóemelés, a másik oldalon a tisztviselői fizetések leszállitása. Egyetlen pozitivum van, az, hogy az eltávozott kormány utódjának rendelkezésére bocsátotta hosszas tárgyalások után az öt millió fontos, illetve három és félmilliós és még helyesebben 2.6 milliós kölcsönt.

— A tegnapi vita során az ellenzék részéről sem hallott egyetlen határozott kijelentést sem a pénzügyi válságról. A mai helyzetért az ellenzék nem felelős. De az ellenzéknek itt kell maradnia és nem követheti Bethlen István grófot és kormányát a felelősségteljesités emigrációjába. Kijelenti pártja nevében, hogy a pénzügyi anarchia elkerülése céljából jóakaratu támogatásban részesiti a kormányt. De kikötésük van, az, hogy a takarékosságot erős kézzel kell keresztülvinni az egész vonalon.

— Nem reklamálok koncentrációs kormányt még az angol példa hatása alatt sem, de a miniszterelnök személyétől reklamálom a nemzeti összefogás politikai alakulatának megteremtését. Lehet, hogy ezáltal egy-két párttagot elvesztenek, de megkapná helyébe a nemzet támogatását.

Az ellenzéki oldalon tapssal fogadták Rassay beszédét.

Fábián Béla szólalt fel ezután. A tizéves kormányzás után mindenki gőzölgő fejjel várja, mi lesz. Károlyi Gyula gróf miniszterelnökről csak annyit tudtak, hogy a szegedi és aradi kormány elnöke volt, mégis bizalommal fogadták azért, mert az a hit volt bennük, hogy a miniszterelnök, aki olyan puritánsággal élte eddig életét, ezt a puritánságot rá fogja oktrojálni az egész társadalomra és közéletünkre. A miniszterelnöknek meg kell mutatnia erős kezét azokkal szemben, akikkel a mult kormány nem tudott megbirkózni. A magas miniszteriális tisztviselőkre gondol, akik négy-öt állásban huznak fizetést. Egyik nap nyugdijba mennek, másnap már uj, jól jövedelmező állást töltenek be a nyugdijuk mellett.

Beszél a forgalmi adóvekszaturákról, majd bürokrácia ellen kel ki. Magas miniszteriális tisztviselők azt hiszik, hogy hivataluk önczél és fizetésükön kivül illegális mellékkeresetre tesznek szert.

Ezután felolvassa a népjóléti miniszterium több főtisztviselőjének nevét, akik legálisan ugyan, de különböző állások után huznak jövedelmet.

Amikor Fábián Béla az adatokat olvassa, Ernszt Sándor népjóléti miniszter megjegyzi, hogy az adatok nem lehetnek igazak.

Farkas Géza: Nincs szükség a népjóléti miniszteriumra.

Felkiáltások a szociáldemokratáknál: De igen, szükség van, csak korrupcióra nincs szükség!

Ernszt Sándor azonnal válaszol Fábián Béla felszólalására. Most csak azt az egyet mondhatja, hogy a felhozott adatok egyrészében már régebben vizsgálatot inditott és elrendelte, hogy azokat likvidálni kell. Ez a likvidálás már régebb idő óta folyik is. A tisztviselőknek hivatalos felszólitásra be kellett jelenteniök, hogy milyen mellékjövedelmük van. A most felsorolt adatokat a bejelentésben nem látta, de nem hiszi, hogy hamis adatokat jelentettek volna be a tisztviselők. Ha ez mégis megtörtént volna, viselni fogják ennek a tettüknek a konzekvenciáit. (Általános helyeslés és taps.)

Kun Béla szólalt fel ezután s vitatja, hogy a kenyérhiány és a nagy elkeseredés ellenére nemzeti többség lenne a Házban akkor is, ha az titkos választójog alapján ülne össze.

Buchinger Manó a következő felszólaló. A miniszterelnök bemutatkozásakor az elismerés pálmáját nyujtotta át Bethlen István grófnak, ahelyett, hogy rámutatott volna arra, milyen nehéz helyzetben hagyta az országot. Helyteleniti, hogy a miniszterelnök, ami kor elfoglalta helyét, üdvözlő táviratot küldött Mussolininak. (Helyeslés és éljenzés a jobboldalon és a középen.)

A munkásság képviselői ezzel szemben gyülöletüket küldik Mussolininak. (Nagy zaj a jobboldalon és középen.)

— A miniszterelnök azt mondta, hogy Magyarország elszigeteltségben élt eddig. Ez igaz, de ezt a kormányzat okozta.

Östör József: Igen, a kommunista kormányzat okozta. (Zaj és ellenmondások a szélsőbaloldalon.)

Buchinger Manó: Örül, hogy Franciaországgal viszonyunk javult és pártja nevében is kijelenti, hogy minden országgal, tehát szomszédainkkal is jóviszonyt kell fenntartani, de olyan viszonyt, amely nem izgatja egyik államot sem. A magyar emigrációt likvidálni kell. (Zaj a jobboldalon és a középen.)

Östör József: Nincs emigráció!

Östör József még többször közbe szól, mire Reisinger Ferenc halkan mondja Östör felé:

— Fogja be a száját. (Zaj a jobb oldalon és a középen.)

Felkiáltások: Micsoda hang ez?

Az elnök Reisinger Ferencet rendreutasitja.

Buchinger Manó: Nem lehet a szanálást végrehajtani anélkül, hogy belpolitikai kérdésekkel ne foglalkozzék a kormány.

Mivel Buchinger Manó beszédideje lejárt, az elnök figyelmezteti, hogy fejezze be beszédét.

Buchinger Manó azt mondja, hogy a kormánynak be kell hozni a titkos választójogot a mai becstelen rendszer helyett.

Puky Endre alelnök élesen rácsenget Buchinger Manóra és megvonja tőle a szót, majd rendreutasitja Esztergályos Jánost egyik előbbi sértő közbeszólásáért.

Hegymegi Kiss Pál szólalt fel ezután.

—Károlyi Gyula gróf vállalkozásnak tekintik. A miniszterelnök személye szimpatikus, megvan benne a jóakarat, de nem lát gazdasági kancepciót. Ami a terheket illeti, elsősorban a történelmi osztályoknak kellene áldozatot hozni. Az uj kormány nem lehet alkalom arra, hogy bármiféle restaurációs törekvés előtérbe kerüljön.

Kállay Tibor: Osztja az ellenzéknek azt az álláspontját, mely szerint a gazdasági és pénzügyi kérdéseket illetően behatóan kivánnak foglalkozni a multtal. Bármilyen kritikák hangzanak is el a választjog ellen, azt a politikai költekezést, amelyet a kormány végzett, az ország intelligenciája és nagy többsége alátámasztotta.

— A legfontosabb az államháztartás egyensulyának helyreéllitotta. Uj alapokat kell teremteni, amelyekre szilárdan épithetük fel jövendőket és ezt egyrészt a kiadások apasztásával, másrészt a bevételek emelésével lehet elérni. Bárhova nyulunk, mindenütt polgári egziszteniákat, jövedelmeket, vagyonokat érintünk. Mikor a a tisztviselők illetményeit apasztjuk, nem lenne igazságos egyedül rájuk háritani a terhet. A másik oldalon az adók emelése által mindenkit lehetőleg egyformán kell a terhekben részesiteni.

Minden vonalon az igazságosság aivánalmait kell megvalósitani.

Nem ért egyet azzal, hogy elsősorban a vagyonokat vegyék igénybe. Minden vagyon ugyanis dolgozik a közgazdaságban és munkalehetőséget jelent. Mi nem akarunk néptörvényeket hozni, nem fogunk jövedelmeket, vagyonokat kommunizálni, hanem mindenkit a magyar teherbiróképességéhez mérten igazságosan kell részesitenünk a terhekben. (Zajos taps.)

Kéri a kormányt, hogy amig a radikális intézkedések szüksége fennáll, — biztositson egy Treuga Deit. Azt hiszi, hogy a munkanélküli segély bizonyos formáját nekünk is el kellene fogadnunk. — Örül a bankbetétek felszabaditásának, a külföldi kölcsönnek és annak, hogy semmiféle politikai kikötés nem történt és reméli, hogy az év végéig sikerül az államháztartás ielyzetét ugy megjavitani, hogy inflációra nem lesz szükség.

Kérnünk kell a Népszövetség pénzügyi bizottságától, hogy vizsgálja meg valutáris helyzetünket és az átmeneti időre nyujtson segitőkezet. Elengedhetetlen a munkateljesitmények emelése. Átmeneti időről van szó, amelyet megrövidithetünk, ha mindenki megteszi a kötelességét.

Láng Lénárt után Károlyi Gyula gróf szólalt fel. Rámutatott arra, hogy a 33-as izottság a kormánnyal egyetértőleg közremüködik az ország pénzügyi állapotának megvizsgálásában, megitélésében és a szükséges intézkedések megtételében. A kormánynak kötelessége a pénzügyi helyzetre vonatkozó összes ismereteit és kimutatásait az országos bizottság elé terjeszteni, ami a legközelebbi ülésen meg is fog történni.

Ezután **Puky Endre** alelnök napirendi inditványt tett és javasolta, hogy a Ház bizonytalan időre napolja el magát. (Nagy zaj a baloldalon.)

Farkas Tibor: Az elnök inditványát nem tartja méltónak a mai komoly időkhöz és inditványozza, hogy a Ház legközelebbi ülését augusztus 31-én, hétfőn tartsa és akkor folytassák a kormányprogram vitáját.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök emelkedett ezután szólásra. Kijelenti, hogy a Farkas Tibor által felolvasott felsőházi határozathoz, melyet a felhatalmazási törvénnyel kapcsolatban hoztak, az akkori kormány hozzájárult és azt ez a kormány is magáévá teszi. — Majd emeltebb hangon a következő kijelentést tette a miniszterelnök:

— Méltóztassék az elnök napirendi inditványát elfogadni és ennek kapcsán kijelentem, hogy annak elfogadását a magam részéről bizalmi kérdésnek tekintem.

Lakatos Gyula szólalt fel először, aki hangoztatta, hogy a miniszterelnök nagy előzékenységet és tapintatot tanusitott, amikor kormányrajutása után azonnal intézkedett a Ház összehivásáról, — hogy a Ház előtt bemutatkozzék.

Nagy zaj a szélsőbaloldalon: Ez kötelessége volt!

Lakaos Gyula ezután szembeszáll azzal a kijelentéssel, amely az egységespárt felelősségére vonatkozólag hangzott el a vita során. Lakatos Gyula ezután kifejti, hogy az egységespárt felhozott bizalmat elő legez a miniszterelnöknek, aki a

problémák felismerésében helyes ösztönt mutatott. A miniszterelnök egész tényked ésének középpontjába helyezi a gazdaságpolitikai kérdéseket. Az a kritika, melyet Kállay Tibor ma a Házban elmondott, csak hálára és köszönetre készteti a pártot és a jövőben is köszönettel veszünk ilyen kritikát.

A jobboldal és a közép zajosan megtapsolja Kállay Tibort.

Lakatos Gyula: Károlyi Gyula gróf felismerte az inség problémáját és az a kijelentése, hogy Magyarországon nem szabad éhező embernek lenni, okozta, hogy rendkivül nagy melegséggel csatlakoznak hozzá.

A takarékosság ugyancsak főprogrampontja a miniszterelnöknek és ennek keresztülvitelével államháztartásunk eléri egyensulyát Beszéde végén utalt arra, hogy gr. Károlyi Gyula külpolitikai elgondolásával is teljes mértékben megegyezik a párt álláspontja.

Weltner Jakab szólalt fel ezután — aki csatlakozott Farkas Tibor napirendi inditványához.

Ezután Pallavicini György őrgróf szólalt fel, aki hosszasan fejtegette, hogy miért nem fogadja el az elnök napirendi inditványát. Ezután az elnök szavazásra tette fel a kérdést. A Ház nagy többsége elfogadta az elnök napirendi javaslatát és ezzel egyuttal bizalmat szavazott Károlyi Gyula grófnak és kormányának.

A szavazás után a Ház nagy ovációban részesitette Károlyi Gy. grófot és a kormány jelen levő tagjait.

MAGYARORSZÁGON TÖBB, MINT 320 EZER RÁDIÓELŐFIZETŐ VAN.

Genf, aug. 28. A nemzetközi rádió unió közlése szerint a legutóbb beérkezett adatok alapján az autópai országok rédióelőfizetői a következőképen oszlanak meg:

Anglia 3,780.455, Németország 3,719.594, Svédország 518.026, Hollandia 746.754, Dánia 450.500, Ausztria 444.617, Magyarország 320.365, Lengyelország 298.291, Olaszország 199 ezer 900, Belgium 183.925, Svájc 118.609, Jugoszlávia 30.511, Irország 26.412 előfizető.

Nyáron, a világ közvéleménye szerint, Budapest a legszebb város.

Az itt lévő

BRISTOL

száloda

uj rendszere
a közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT
— a szoba fekvésétől függőleg —

LAKÁST ÉS ELSŐRENDŰ TELJES ELLÁTÁST

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

Bristol-szálloda

BUDAPEST—DUNAKORZÓ

Károlyi miniszterelnök beszéde a felsőházban

„A Bethlen által követett külpolitika az egyedüli helyes ut az ország számára

Budapest, aug. 28. A felsőház ma délután ülést tartott báró Wlassich Gyula elnöklésével, aki betegsége után ez alkalommal elnökölt elsőizben. A felsőház mai délutáni ülésén mutatkozott be Károlyi gróf miniszterelnök és kormánya.

Báró **Wlassich** Gyula elnöki megnyitójában kegyeletes szavakkal emlékezett meg Rakovszky Istvánnak, a Ház volt elnökének elhunytáról, majd felolvasta gróf Károlyi miniszterelnök és az uj kormány kinevezéséről szóló kormányzói kéziratot. — Felkérem a háznagy urat, szólt ezután az elnök, hogy vezesse be az uj kormányt. Pár pillanat mulva a terembe lépett gróf Károlyi miniszterelnök kormányának tagjaival, a felsőház általános tapsa és éljenzése közepette.

Gróf **Károlyi** Gyula miniszterelnök szót kért és ismertette programmját. Hangsulyozta, hogy az adott viszonyok között részletes kormány-programot adni nem tud — Kormányának feladata az hogy keresztülvigye mindazokat az intézkedéseket, amelyek nehéz pénzügyi és gazdasági helyzetünkből való kiemelkedésünket szolgálják. Olyan intézkedéseket kell a kormánynak tennie, amelyek erősen érezhető ujabb terheket rónak majd az ország lakosságára. Feltétlen törekvése az, hogy az ujabb terhek tulságosan nagyok és elviselhetetlenek ne legyenek, mert ez által a gazdasági életet tennénk tönkre. Törekedni fog arra, hogy a terhek egyenlően, arányosan és igazságosan legyenek megosztva.

Az államháztartás egyensulyát takarékossággal és az állami jövedelmek fokozásával lehet elérni. A kormány intézkedéseit mindig a 33-as országos bizottság elé terjeszti, amelyet az országgyülés a legkiválóbb férfiakból küldte ki. Megkönnyiti a kormány feladatát főleg erkölcsi szempontból az a tudat, hogy az ország legkiválóbb szakemberei tanácsukkal és birálataikkal segitségére lesznek.

A legsürgősebb feladat a pénzügyi teendőkön kivül az ország gazdasági életének folytonosságát biztositó vetőmag akció. — A katasztrófális rossz termés megnehezíti a kibontakozást, mert külön terheket ró az országra. Mindent el kell követni, hogy vetetlen föld ne maradjon és éhezők ne legyenek. Jól tudja, hogy intézkedései rövid idő alatt népszerütlenek lesznek és elégedetlen lesz az ország minden rétege, de a bajokon segiteni kell. Mindenki másokon szereti kezdeni a takarékosságot.

A mai helyzetben azonban válogatni nem lehet. A takarékosság sulyát egyformán kell érezni mindenkinek. Elsőrendü kötelességének tartja a közrend, az élet és vagyonbiztonság fenntartását minden körülmények között. A kormánynak erre meg vannak a hatalmi eszközei, amelyekhez szükség esetén kötelessége nyulnia. — Elsősorban az elégedetlenség valódi okait kivánja megszüntetni. Nagy és fontos feladatnak tekinti az export fejlesztését.

Áttérve a külpolitikai kérdésekre, hangsulyozta, hogy meggyőződése szerint a Bethlen István gróf által követett külpolitika az egyedüli helyes ut az ország számára. Elszigeteltségünkből az olasz barátság révén kiemelkedtünk és ezért hálával tartozunk. Meggyőződése, hogy az olasz-magyar barátságot megingatni semmi sem fogja. Ez a barátság annyira békés irányzatu volt, hogy nemcsak nem gátolta meg, de erősitette azt hogy más országokkal is fokozatosan, mindig jobb viszonyba kerüljünk.

Jóbaráti viszonyunk zavartalanul fennáll Németországgal és semmisem teszi valószinüvé, hogy meg ne maradjon a jövőben is. — Franciaországhoz való viszonyunk eddig bizonyos ridegség jeleit viselte magán. Nagy örömmel látja azonban, hogy az utóbbi időben fokról fokra javul — és mindig őszintébb és barátságosabb lesz Franciaországgal való kapcsolatunk. Ausztriával nemrég kötöttünk barátsági szerződést.

Gazdasági téren általában előre haladtunk. A francia-magyar kereskedelmi tárgyalások megegyezéssel végződtek és valószinü hogy Csehszlovákiával is rövidesen létrejön gazdasági megállapodásunk. Egyéb szomszédainkkal, ahol erős politikai ellentétek állanak fenn közöttünk, érintkezési viszonyunk mindig megértőbb. A fennálló politikai ellentéteket nem erőszakos elhamarkodott lépéssel kivánjuk megoldani, hanem kölcsönös megértéssel és megyezéssel. Meri remélni, hogy belátható időn belül erre az utra térnek szomszédaink is, és békés megegyezéssel olyan atmoszféra jön létre, amely lehetővé teszi a tartós belső érzelmekre alapitott békés szomszédi viszony létesülését.

Végül hangsulyozta, hogy kormányának elhatározott szándéka ugy megoldani a feladatokat hogy lehetőleg kimélje az ország lakosságát. — Bizik benne, hogy rövid időn belül a mai nehéz helyzetből sikerül majd kijutni és bekövetkezik majd az a helyzet, amidőn a kormánynak, lehetőleg utódjának az a kellemes és könnyü feladata lesz, hogy a tervbe vett szigoru, majdnem kegyetlen intézkedéseket minél gyorsabb tempóban leépitse.

A Ház nagy tapssal és éljenzéssel fogadta a miniszterelnök beszédét.

Gróf **Hadik** János hangsulyozta hogy soha nehezebb viszonyok között nem vállalkozott kormány az ország ügyeinek elintézésére, mint az uj kormány. — Mindaz, amit gróf Károlyi Gyula miniszterelnök feladatául hangsulyozott és ami az ő kormányzati szándékait tükrözi vissza, azt bizonyitja, hogy a reá váró nagy feladatok terén komoly hazafiui elszántsággal és becsületes szándékkal kiván törekedni. Beszéde további során inti a kormányt attól, hogy az életbeléptetendő sulyos rendszabályokkal megbénitsák a gazdasági életet. Ha lineárisan csökkentenék a közalkalmazottak fizetését, igazságtalanság volna. Még a progresszivitás sem lesz elegendő magában, mert a családi pótlék mellett különbséget kell tenni gyermektelen és többgyermekes tisztviselő között. Ennek megoldása sokkal fontosabb a kisgazdatársadalom jövője szempontjából, mint az, hogy kap-e Mayer János miniszteri állást, aki az uj miniszterség számára hatáskört akar kiverekedni, megbolygatja és gyengiti a földmivelésügyi politika egységét.

Mayer János: Nem verekedtem érte, megnyugtatom Excellenciádat!

Hadik János gróf: A kisgazdatábor nem ugy gondolkodik, mint azok az urak, akik majdnem megakadályozták az uj kabinet megalakulását Mayer miniszterségemiatt.

Éljen Mayer János! — kiáltották több oldalról! — Nem érdemli meg ezt a kritikát:

Mayer János: Nagyon izléstelen!

Hadik János: Azt bizza rám. — Kikérem magamnak! Az ön müködése volt izléstelen.

— Én kérem ki magamnak! — válaszolta **Mayer** János kipirulva, majd felkelve helyéről elhagyta az üléstermet.

Hadik János beszéde további során hangsulyozta, hogy a válság sulyos, a szigoru intézkedések elkerülhetetlenek. — A kormány azonban ne tévessze szem elől azt, hogy a válságot a kisegiszstenciák lehető kimélésével kell megoldani, mert ezt nagy nemzeti érdek kivánja.

Gróf **Somssich** László hangsulyozta, hogy minden erő megfeszitésével kell segiteni magunkon. Az erő megfeszités a külföld bizalmát is megerősiti irányunkban. — Részletesen ismertette a mezőgazdaság nehéz helyzetét. — Kérte a kormányt, hogy tartózkodjék diktatórikus intézkedésektől. Végül bizalmát fejezte ki a miniszterelnökkel és az uj kormánnyal szemben.

Gróf **Széchenyi** Aladár rövid beszédében a miniszterelnök és a kormány iránti bizalmát fejezte ki.

Báró **Szterényi** József méltatta gróf Bethlen István nagy érdemeit, hangsulyozva, hogy erkölcsi kötelességet teljesit, amikor kifejezést ad Bethlen István iránti hálájának, elismerésének és köszönetének, s azzal a meggyőződéssel, hogy a Ház is osztja e felfogását. (Éljenzés.)

A legnagyobb bizalommal és reménnyel köszöntötte ezután az uj kormányt és annak elnökét.

Gróf **Károlyi** miniszterelnök — szólalt fel ezután. — Kijelentette, hogy Mayer János a földmivelésügyi miniszteri tárcát semmi szin alatt sem volt hajlandó elvállalni, csak a legnagyobb rábeszéléssel tudta elérni azt, hogy kormányában a kisgazdaminiszteri tárcát betöltse. — A tárca létesitéséért egyedül ő a felelős.

Báró **Wlassich** Gyula szavazásra tette fel a kérdést.

A felsőház a miniszterelnök programnyilatkozatát egyhangulag tudomásul vette, — ezután a 33-as bizottság tagjául megválasztotta báró Papp Gézát, — majd báró Wlassich Gyula, mint az igazolóbizottság és az országos legfőbb fegyelmi birószágnak elnöke esküt tett. — Esküt tettek az igazolóbizottság tagjai is. — Ezzel az ülés 7 óra után véget ért.

Nemcsak hirdetek de valóban olcsón adok el szemüveget és csiptetőt. Javitásokat azonnal elkészitek.

L"bl látszerész, Piac-utca 63.

Magyarország csak döntetlent tudott elérni a vizipólóban a németek ellen

Halassy, Bicskey és Nagy bejutottak a döntőbe

Páris, aug. 28. Az Európabajnoki úszómérkőzések iránt a közönség érdeklődése napról-napra fokozódik. A mai nap a francia szinekre nézve gyászosan végződött, mert a 100 m-es hölgy hátuszás döntőjében mindkét képviselője utolsó helyen végzett.

1500 m-es gyorsúszásban a németek kudarcot vallottak, ezzel szemben a német úszók jól szerepeltek a 100 m-es hátszúszásban, s minden valószinűség szerint a döntőben is első helyeken végeznek. Az 1500 m-es gyorsúszásban Halassy, a második előfutamban csak a döntőbe való jutásért küzdött és az sikerült is neki. A 100 m-es hátuszásban mindkét magyar, Nagy és Bicskey bejutottak a döntőbe.

Részletes eredmények.

100 m-es női hátuszás, Európabajnokság, bajnok: Braun (Hollandia) 1.22.8, 2. Cooper (Anglia), 3. Harding (Anglia).

1500 m-es gyorsúszás: Első előfutam: 1. Taris (Franciaország) 21.11.4 mp, 2. Costoli (Olaszország) 21.20.5 mp. Második előfutamban 1. Peretin (Olaszország) 21.13.8 mp, 2. Roig (Franciaország) 22.38 mp, 2. vitéz Halassy Olivér (Magyarország) 23.12.

100 m-es hátúszás első előfutamban 1. Lehning (Németország) 1.16 mp, 2. Lundahl (Svédország) 1.16 mp, 3. Nagy Magyarország) 1.16.8 mp, második előfutamban 1. Deutsch (Németország) 1.14.2 mp, 2. Bicskey Aladár (Magyarország) 2.16 mp, 3. Koller.

A vizipólóeredmények a következők:

Magyarország—Németország 2:2 félidő 0:1.

Csehszlovákia—Franciaország 2:1 félidő 0:0.

Páris, aug. 28. Ma délelőtt folyt le Belgium és Svédország válogatott vizipólócsapatai küzdelme, amelyet 4:2 arányban a belga együttes nyert meg. A félidőben a svédek 2:1-re vezettek.

Borzalmas élethalálharc két sógor között

Az egyeki gyilkosság ujabb részletei

Disznóölőkéssel szurta le sógorát, aki meg akarta őt ölni

Röviden, a csendőrség szükszavu jelentése nyomán beszámolt már a Debreczen arról a véres eseményről, amely a közeli Egyek községben folyt le. Az ujabb, részletes jelentések alapján most bontakozik ki teljes nagyságában és borzalmasságában az a véres veres verekedés és szurkálás, amelynek Varga József egyeki földmüves lett az áldozata, akit sógora, Kovács György egyeki földmives szurt agyon disznóölőkéssel heves küzdelem és életrehalálra menő harc, dulakodás után.

A véres eset előzémynei a következők: Varga György sógorával, Kovács György egyeki lakossal szekerükön szalmát szállitottak. A fuvarozás közben megszomjaztak és a közeli koresmába betértek, ahol borozni kezdtek. Csakhamar felöntöttek a garatra és már virágos hangulatban hagyták el a koresmát és folytatták utjukat a szekéren. Utközben Kovács észrevette, hogy Vargának a szekere el romlott, az egyik kerék meglazult és félős volt, hogy kiesik és a szekér felborul. Jóakaratulag odaszólt a sógorához, hogy vigyázzon, szálljon le és igazitsa meg a kereket. Varga, akinek jobban megártott a bor, dühösen válaszolt és kikérte magának a figyelmeztetést:

— *Még te mersz nekem szólni, hogy szálljak le a szekérről, te rongyos sógor,* — kiáltotta, majd leugrott a szekérről, de nem a kereket javitotta meg, hanem a sógorának ment neki, akit többször arculütött. Formálisan összeverekedtek, majd Varga elszaladt, de többizben visszakiáltott Kovács Györgynek:

— *Ma itt még emberhalál lesz, végzek veled kegyetlenül.*

Kovács hazasietett a lakására, de még a lakása előtt is folyton kiáltoztatta a sógora:

— *Megállj, ma emberhalál lesz... Végzek veled...*

Kovács megtett minden óvintézkedést, feleségének meghagyta, hogy az ajtót zárja be és ne engedje be az ittas sógort.

Vargával azonban nem lehetett birni, berontott Kovácsék portájára és keresni, kutatni kezdte Kovács Györgyöt. *Majd felkapott egy hatalmas disznóölő kést és avval rontott neki a sógorának, aki közben előkerült.* Kovács menekülni igyekezett a dühöngő Varga elől. Átfutott az udvaron, Varga a disznóölőkéssel a kezében mindenütt utána és szinte magából kikelve kiáltotta:

— *Meghalsz, most végzek veled!*

Kovács a kamrába igyekezett, ahol be akart zárkózni. Már be is ért a kamrába és éppen rá akarta forditani az ajtóra a zárt, amikor odaért Varga és benyomta az ajtót és behatolt a kamrába. *Irtózatos küzdelem fejlődött ki a sógorok között, élethalálharc. Varga a disznóölőkéssel szurt Kovács felé, aki végszorultságában felkapott egy nagy teknőt és védőpajzsul maga elé tárva a teknővel fogta fel és háritotta el a testének irányzott szurásokat.*

Varga most hirtelen taktikát változtatott, egy gyors fogással elkapta a teknőt és igy akarta leszurni a sógorát a disznóölőkéssel. *Kovács utolsó erejével megragadta sógora kezében a gyilkos szerszámot, kicsavarta kezéből a disznóölő kést és ekkor, mintegy eszét vesztve ő forgatta meg a kést Varga testében és többizben teljes erővel testébe szurt.* A vér ekkor hatalmas sugárban ömlött ki Kovács Györgyre. Varga kitámolygott a kamrából az udvarra, de még igy véresen, sérülten is kiáltozta:

— *Hiába, megöllek, te halsz meg előbb.*

Azonban a következő pillanatban összeesett az udvaron, majd pár perc mulva ki is szenvedett. A helyszinre érkezett községi orvos, szomszédok, a csendőrök már csak a beállott halált konstatálhatták.

Kovács György azután eszmélt rá, hogy mit is tett. Önként akart jelntkezni a csendőrségen, de időközben már odaérkezett az őrs és őrizetbe vette Kovács Györgyöt.

Kovács György avval védekezik, hogy önvédelemből szurta le sógorát, aki az életére tört, meg akarta őt ölni és a kamrában utolsó szorultságában csavarta ki kezéből a disznóölőkést és szurt tá-madójába, akit nem akart megölni.

Varga különben többszörösen rovottmultu férfi, közismert verekedő hirében állt, akinek már vészes ire volt Egyek községben.

Kovácsot pénteken szállitották be a debreceni kir. ügyészség fogházába. *Szándékos emberölés büntette miatt indult meg ellene a büntetőeljárás.* A vizsgálóbiró szombaton hallgatja majd ki részletesen.

A Ház gazdasági bizottsága a képviselői illetmények leszállitása mellett foglalt állást

Budapest, aug. 28. A Ház gazdasági bizottsága ma tartott ülésén a képviselői illetmények és ezzel kapcsolatban a Ház költségvetésének leszállitásával foglalkozott. A gazdasági bizottság megállapitotta, hogy a Ház dologi kiadásai tekintetében ugy a Ház elnökét, mint a gazdasági bizottságot mindig a legszigorubb takarékossági szempontok vezették, aminek következtében 1929—30. év folyamán 319.240 pengő, az 1930—31. év folyamán pedig 370.322 pengő megtakaritás mutatkozott. A folyó költségvetési év előirányzata már 140.970 pengő csökkentéssel történt, igy az előirányzat, amely 1929—30-ban 5,584.530 pengő volt, a folyó évben 5,165.030 pengőre szállot le. A tényleges kiadások azonban 5 millió pengőn alul fognak maradni.

Ennek a szigoru takarékossági elvnek a fenntartását a gazdasági bizottság a jövőre is szükségesnek tartja. Emellett azonban az ország mai nehéz helyzetére való tekintettel elkerülhetetlennek véli a személyi járandóságoknak, igy elsősorban a képviselői illetményeknek és a külön tiszteletdijaknak leszállitását is.

Ezért azt a javaslatot terjeszti a gazdasági bizottság a Ház elé, hogy a Ház a képviselői tiszteletdijakat 15 százalékkal szállitsa le. A jegyzői tiszteletdijakat a régebbi határozatnak megfelelően egyenként 2 ezer pengőben állapitsa meg, az elnöki, alelnöki és háznagyi külön tiszteletdijakat pedig oly mérvben szállitsa le, amilyen mértékben a miniszterek és a politikai államtitkároknak hasonló illetményeit leszállitják. A bizottság határozatával szemben Dinnyés Lajos azt inditványozta, hogy a választott tisztviselők évi egy aranypengő tisztelet dijban részesüljenek. Ehhez az inditványhoz Kabók Lajos is csatlakozott. Inditványukat a bizottsági határozattal szemben kisebbségi véleményként fenntartották.

Egy debreceni rendőr veszedelmes kalandja az országuton

Karddal kellett védekeznie a támadóival szemben

Veszedeimes kalandja támadt tegnap éjszaka egy debreceni rendőrnek, aki kerékpáron igyekezett haza az országúton Debrecenbe. Szembe jött vele az országúton egy szekéren ülő társaság, akik szabálytalanul hajtottak az országút közepén. A rendőr figyelmeztette a szabálytalanul hajtó társaságot, akik erre leugráltak a szekérről és megtámadták a rendőrt, aki csak nagynezen tudta magát megvédeni kardjával túlerőben levő támadóival szemben. A nem mindennapi kaland részletei a következők:

Gál Zsigmond debreceni rendőrőrmester szabadságot kapott a kapitányságon felettes parancsnokságától és kiment Berettyóujfaluba, ahonnan az esti órákban igyekezett hazafelé kerékpárján Debrecenbe. Utközben találkozott egy másik kerékpárossal, a ki vele tartott és igy kettesben folytatták az utat. Amikor a két kerékpáros Sáránd határába ért, szembe jött velük egy szekér, amelyen négy ember ült.

A szekér szabálytalanul az úttest közepén hajtott, mire Gál Zsigmond figyelmeztette a szekéren ülőket, hogy térjenek az úttest baloldalára. A szekéren ülők felfortyantak a rendőr figyelmeztetésére, vitatkozni kezdtek a rendőrrel, majd hirtelen leugráltak a szekérről lőcsöt, botot ragadtak és mind a négyen nekitámadtak Gál Zsigmondnak. Gál Zsigmond eleinte szépszerével igyekezett lecsendesiteni az izgága embereket, akik azonban nem hallgattak a figyelmeztetésre, hanem nekitámadtak a rendőrnek és ütlegelni kezdték.

Gál Zsigmond, amikor látta, hogy nem tudja megfékezni a garázda embereket, kirántotta kerékpárra szerelt kardját a hüvelyéből és védekezni kezdett a támadóival szemben. Hatalmas verekedés keletkezett, amely azonban végül is Gál Zsigmond győzelmével végződött, aki támadói közül Lovászi Lajos 49 éves sárándi gazdálkodót a fején súlyosan megsebesitette és a többiek is kisebb sérüléseket szenvedtek. A támadók erre felugrottak a szekérre és berobogtak Sáránd községbe, ahová Gál Zsigmond követte támadóit. Itt azonban csak Lovászt kilétét sikerült megállapitani, a többi elmenekült.

Lovászi behajtott szekerével Debrecenbe és itt a mentők részesitették első segélyben, majd kiszállitották a sebészeti klinikára, ahol bevarrták a sérülését és onnan hazahajtott falujába. Gál Zsigmond az esetről jelentést tett a sárándi csendőrségnek, a mely megindította a nyomozást a támadók kilétének megállapitása iránt. A vizsgálat egyidejüleg a debreceni rendőrségen is megindult annak megállapitása végett, hogy Gál Zsigmond jogosan használta-e fegyverét.

x Liener Béla fényképei utolérhetetlenek. Műterem Csapó u. 1.

Karcolatok

(Az országos lelkészgyüléskor)

Alig van valami, amit a közvélemény helytelenebbül és rosszabbul tudna, mint a lelkészek ügye s dolga. Például a közönség felületesebb része nem tudja azt, hogy a legtöbb lelkésznek soha nincs vakációja. Ha igy, évenként egyszer összejönnek is országos konferenciára pár napra, a program annyira igénybeveszi minden figyelmüket és idejüket, hogy ez pihenésnek szellemi tekintetben nem számit. Mégis felüdülés, megerősödés és lelki gazdagodás ez abban a tekintetben, hogy kiszakadnak falusi környezetükből és abból a munkából, amit az egyház, a nemzet és társadalom érdekében oly hüséggel végeznek. Régi barátságokat felujitanak, uj ösmerősöket szereznek, eszméket, gondolatokat kicserélnek, termelnek, kérdéseket megvilágitanak egymás előtt. Alkalmat adnak egy-egy ilyen gyülekezetnek, mint pl. a debreceni, hogy áldozathozás és szolgálatkészség által megmutassák a Krisztus nagy ügye iránti szeretetüket.

*

Ide Debrecenbe a megszállt területekről is jöttek most néhányan alkalmilag. Milyen nagy a különbség közöttük és közöttünk. Mi szabadon, bátran és hangosan beszélünk. Ők óvatosak, halkak és komolyak. A több mint tiz éves rabság megtanitotta őket arra, hogy minden nyilatkozatukat megfontolják. Kétszer is körülnéznek mielőtt a szót kimondanák. Pedig nem árulkodnak, de hozzászoktak, hogy spionok és kémek lesik őket. Meggyőződésem, hogy ez a szenvedésük és az elnyomatás alatt való kereszthordozásuk, lelküknek fegyelmezése még hasznára lesz nemzetünknek. Mi pedig most vegyük körül őket nagy, meleg testvéri szeretettel.

*

Nehéz gazdasági és szük anyagi viszonyok közt él az egész ország. Debrecen is. Hogy mégis vendégül láthatja az országos lelkészegyesületet és az országos presbiteri konferenciát, ezért adjon hálát Istennek. Nem a rosszkedvü adakozók és nem a sötét látásu, peszszimista lelkek szokták a jobb jövőt előkésziteni és a nagy ügyeket előbbre vinni, hanem a jókedvü és szives adakozók, a világoslátásu, optimista lelkek, akik hittel és bizalommal teljesek. Amazok azt hiszik, hogy személyi kultusz folyik és emberek dicsőitéséről van szó, emezek tudják, hogy Isten ügyéről és a Krisztus királyságáról, a minek meg kell valósulni közöttünk.

Kósa Béla.

Férfi ruha
tisztitása vasalása 4 pengő
Weisz kelmefestő,
Arany János ucca 9. sz

Vásároljon a „Debreczen"-ben hirdető cégeknél.

Jön az ősz

— Ilus-ének. —

Jön az ősz. Már megcsapta a fákat.
Igy, ezzel kezdődik az alázat,
A döbbenés az elmúlás előtt.

Nézd, hogy fakúl pompája a szinnek.
Egy szörnyü éj majd elviszi mindet.
Sárgúlva reszket mind a levél.

Egytavaszú fák! Nézd, a viharban
Egyik-másik már halódik halkan!
— Valaki mindent megáld, vagy büntet!

Add a kezed és bújj ide hozzám,
A gondvert élet rövidke hosszán
Ezek a percek az áldott percek.

Igy. Most szánjuk a hulló levelet.
Jajongva hullnak, mint az emberek,
Akik emberbálványokban hittek.

Nézd ott fent, fent, a nagy jegenyéken,
Mindenki lássa, büszkén, kevélyen,
Zöldelnek még a képmutatók.

Pedig a félsz már rázza a testet,
S ha egy bús éjen majd ideestek,
Kivül is ellepi őketa sár.

Nézd, mind hogy fél a nagyerdő fája!
Csak a fenyő vár nyugodtan állva,
Mert Isten tartja örökké zölden.

Én áldott párom, gyerünk közéjük.
Ősz közeledtét, lásd, mi se féljük.
Minket is Isten szive takar be.

Mert mi tudunk még egymásban hinni,
Isten kezéből harmatot inni,
— Minden keresztet reménnyel vinni...

BENKE TIBOR.

Pusztító villámcsapások a Tiszántulon

Folyó hó 26-án Hajdu- és Biharmegyék egyes részein zivatarok vonultak el. Ekkor történt, hogy Mikepércsen a Hentes József istállójába belecsapott a villám, melytől az egész épület leégett. Érdekes, hogy Hentesnek 17 éves fia az istállóban azon a helyen feküdt, ahol a villám az épületbe bevágott. Ezt megelőzően néhány másodperccel, — amint mondja —, átment az épület másik végébe, mert az az érzése volt, hogy ott a villám agyonsujtja és csak igy menekült meg a biztos haláltól.

Kismarján a váradi Szabó gulyájába csapott a villám. Két ökör azonnal kimult, egy megvakult és egy bikának egyik oldala bénult meg.

Egy ny. kuriai biró tragikus halála

Sétalovaglás köyben szivszélhüdés érte

Budapest, aug. 28. Tragikus halál történt ma délelőtt a Törökbálinti uton: Lauffer Gyula nyugalmazott kuriai biró lovaglás közebn szivszélhüdést kapott és mire a mentőket kihivták hozzá, halott volt.

A 73 éves nyugalmazott kuriai biró 1926-ban vonult nyugalomba.

Ma reggel a kuriai biró Zachár Gyula negyedéves hadapródiskolai növendék ismerősével sétalovaglásra indult Budán. A Németvölgyi uton mentek végig ügetésben, majd a farkasréti temető mellett befordultak a törökbálinti utra. Itt a ludovikás növendék észrevette, hogy a nehány lépéssel előtte lovagló kuriai biró a balláát igyekszik kiemeni a kengyelből. Abban a hiszemben volt, hogy Lauffer le akar szálni a lóról. Ekkor azonban már a ló megállott s a kuriai biró teste lassan lefelé kezdett csuszni a nyeregből.

Zachár Gyula ijedten ugrott le lováról és sietett a kuriai biró felé, aki ekorra már nagyon lassan leért a földre anélkül, hogy megütötte volna magát, elterült az uttesten. A gyeplőszárat azonban még mindig a kezében szoritotta.

Amikor Zachár Gyula látta, hogy a kuriai biró eszméletlen, mesterséges légzéssel próbált segiteni rajta, majd egy arra haladó embert a mentőkért küldött. Nehány perc mulva megérkeztek a mentők, megvizsgálták Lauffer Gyulát és megállapitották, hogy a nyugalmazott kuriai biró szivszélhüdés következtében meghalt.

A rendőrség intézkedésére a tragikus körülmények között hirtelen elhunyt Lauffer Gyula holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe szállitották. Halála mély részvétet keltett nemcsak jogászkörökben, de a főváros egész társadalmában is.

A STRAND FÜRDŐ

Kirándulásra Nyaralásra legszebb hely a

Konyári Sóstófürdő.

Hétvégi jegy.

STRANDFÜRDŐ
GYÓGYFÜRDŐ
ISZAPPAKOLÁS
CSÓNAKÁZÓ TÓ

ELSŐRANGU ELLÁTÁS
OLCSÓ SZÉP SZOBÁK
KIVÁLÓ ITALOK. — PANZIÓ.

Emlékérem Baltazár Dezső tiszteletére

Debrecen, sőt az egész magyar protestantizmus, illetve az egész magyarság ünnepli e napokban dr Baltazár Dezső tiszántuli református püspököt, püspökségének husz éves jubileuma alkalmából.

Az ünneplésből részt kér az elmult év őszén megalakult Tiszántuli Szépmives Céh is, mely azon célból alakult, hogy a Tiszántul kulturális életét fejlessze. A Céh vezetősége elhatározta, hogy első elnökének, dr Baltazár Dezsőnek a tiszteletére érmet veret; az érem átmérője 45 mm. lesz s a magyar királyi állami pénzverő fogja verni, Debreceni Tivadar szobrászmüvész kitünően sikerült mintája után. Az érem előlapján dr Baltazár Dezső arcképe lesz, a következő körirattal: „Első elnöke: dr Baltazár Dezső 20 éves püspökségének emlékére".

Az érem hátlapján a debreceni református kollégium képe lesz, a következő körirattal: „A Tiszántuli Szépmives Céh. 1931 augusztus 15".

Az érem bronzpéldánya 4 pengőbe, ezüstpéldánya 10 pengőbe kerül, mely összegben már benne van az érem postán való megküldésének dija is.

Megrendelő ivek kaphatók az ünnepség rendező irodájában és a Céh ügyvezető elnökségénél (Városháza, levéltár). Hisszük, hogy e müvészi értékü s romolhatatlan emléket a nagynevü ünnepeltnek hazánk minden részében lakó tisztelői nagyszámban fogják megszerezni.

Gyászrovat

Tóth Tibor 6 éves korában elhunyt. Temetése aug. hó 29-én, délután 4 órakor lesz Homokkert, Oláh Károly ucca 54. számu gyászházunktól a róm. kath. egyház szertartása szerint a Szent Anna uccai temetőbe. A temetést Gebauer temetkezési vállalata rendezi.

Takács Ilonka 18 éves korában elhunyt. Temetése augusztus hó 29-én, délután 4 órakor lesz a Kossuth uccai temető halottasházából a református egyház szertartása szerint. A temetést Gebauer temetk. váll. rendezi.

Jó minőségü tégla és cserép

kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Fürdő ucca 2. Telefon: 610.

Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti a következőket:

A lehülési folyamat hazánkban befejeződött ugyan, de az északi légáramlás mindig tart és igy a hüvös idő nem fog egyhamar erősebb melegedésnek helyet adni. Tegnap országszerte igen hüvös volt az idő: különösen a főváros környékén és az ország északi vidékein, hol kiadós esők hullottak, délben is alig mutatott a hőmérő magasabbat mint a reggeli órákban.

Bár az idő lassan javul, mégis egy-két napig még elég hüvös lesz. — Esőket már nem kapunk, vagy legfeljebb egészen apró záporok alakjában.

Időjóslás: Mérsékelt északi szelek, változóan felhős és az évszakhoz képest hüvös idő, esetleg helyenkint még apró záporesőkkel.

Menyasszony és vőlegény

— **Istentiszteletek rendje a ref. templomokban.** Reggel 8 órakor ünnepi istentisztelet a Nagytemplomban. Prédikál Csikesz Sándor. — Rendes istentiszteletek: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor prédikál Okos Gyula, Ókécske. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Czeglédy Emánuel, Csepel; délelőtt 11 órakor Nádházy Bertalan, Diósgyőrvasgyár; délután 5 órakor Haypál Béla, Budapest. — Kossuth uccai templomban délelőtt 8 órakor prédikál dr. Tóth Endre theol. tanár, Pápa; délután 5 órakor Felméri Albert, Aszaló. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor prédikál Benedek József, Polgárdi; délután 3 órakor dr. Kincses Endre, Paks. — Ispotálytelepi templomban délelőtt 10 órakor prédikál Hegedüs Kálmán, Nagykereki délután 5 órakor Peleskey Sándor, Nagydobos. — Homokkertben délelőtt 10 órakor prédikál dr. Tóth Pál, Szigetszentmiklós. — Nyilastelepen délután 3 órakor prédikál Kézy Ignác, Fehérgyarmat. — Csapókertben délután 3 órakor prédikál Szabó Lajos, Csobánd. — Nyilastelepen délelőtt fél 1 órakor prédikál Nagy Sándor, Mezősas. — Ugy vasárnap délelőtt, mint délután a debreceni összes református istentiszteleteket az erre felkért ORLE tagok végzik.

— **A római katholikus templomban** vasárnap rendes szentmiserend. Délelőtt fél tiz órakor Calasanzi Szent József emlékére Lindenberger János apostoli kormányzó nagymisét pontifikál. Utána szentbeszédet mond dr Rassofszky Kálmán tanár.

—**A görögkatholikus istentiszteleti rend** ugyanaz, mint a mult vasárnapon volt.

— **Az evang. templomban** vasárnap aug. 30-án délelőtt 10 órakor istentiszteletet tart és prédikál Poputh Viktor.

x **Beiratás** német nyelvtanitásra iskolás gyermekeknek, a szeptemberben kezdődő tanévre, napi egy órás tanitással. Tandij havi 6 pengő. Hat éven aluliaknak álandó német játékdélelőttök. Beiratás 3—5-ig. Piac-u. 34. (lift). — **Német gyermek-otthon.**

Szalay bácsi, a Justice for Hungary apja Debrecenben

Három perc a sárgadinnye és a turóscsusza között

Az immár legendáshirű „Szalay bácsi" Debrecenben volt. Este hat óra után érkezett meg. A vacsoránál találkoztam vele a Bika éttermében. Nagyon egyszerű ember. Sárgadinnyét evett. Jóizűen, nagy falatokat.

Nem lepődött meg, hogy ujságíró interjut kér tőle. Már hozzá van szokva. Sőt már tudja, hogy ő interjut ad. Egyszerű szürke ruha van rajta, kékpettyes nyakkendő, puha gallér.

— A fivérem, Szalay Endre, a fiam, a Vilmos, — mutatja be az asztalnál ülő szintén nagyon egyszerű urat és a rokonszenves, széparcú fiát.
meg. Innen Győrbe mennek.

Hamarosan elmondja, hogy Szolnokról jöttek, az anyósát látogatták meg.

— Vonaton jöttek? — kérdem.

Rámnéz. Szemrehányóan, hogy még azt se tudom?

— Autón — válaszolja lakonikusan. És hozzáteszi: — Saját kocsi.

A vidéki körrepülésről érdeklődöm. Mikor lesz, hogy lesz, hány napig maradnak majd Debrecenben.

— Holnapután dőlt el, hogy mikor kezdik a fiuk.

— A gép rendben van? — kérdezem.

— Hogyne, — mondja a világ legtermészetesebb hangján. — Mit gondol, elmegyek én, ha a szénám nincs rendben?

Közben a fia is beszélget. Magyarul. De nagyon meggondoltan mondja ki a szavakat. Érzik rajta, hogy tanulta a magyar nyelvet.

Majd ismét Szalay bácsi beszélget, miközben jóizűen eszi a túróscsuszát. Ugy eszik, hogy a tepertő ízét segitek neki érezni. Jól esik, még csak nézni is.

Arról beszélgetünk, hogy csinál-e valami ipari vállalkozást Magyarországon? Persze a szakmájában. Húskereskedő az öreg. Igy irta be magát a bejelentőlapon.

Azt mondja hogy **nálunk** is nagyon visszaesett a két év **alatt** a keresti lehetőség. Azt hittem, — mondja, — az embereknek csak kell enniök. De nem esznek. Nincs miből. (Mintha csak a magyar ellenzék beszélne a magyarokról és nem Szalay bácsi az amerikaiakról.)

— Igaz, nálunk nagy bajt csinált az, hogy mindenkinek hiteleztek. Azt irták az ujságokban, hogy nem kérdezzük, ki vagy, egyetlen nyomorult dollárt, ha fizetsz, kapsz akár száz dollár értékü árut és elég, ha havonta fizetsz egy dollárt. Az emberek derüre-borura vásároltak és eladósitották magukat.

— Nálunk Amerikában még rosszabb, mint Magyaroszágon, mert most semmiféle vállalkozásba nem lehet belemenni. Ahova megy, ahova lép az ember, mindenütt azt mondják: nincs pénz. Az emberek nem vesznek húst, hanem kenyeret esznek . . .

Szalay bácsi éppen jókor jött. Mármár azt kezdtük hinni, hogy nálunk nagyon rossz a helyzet. Ime kiderül, hogy Amerikában még rosszabb.

A legjobb butort a legolcsóbban

Tehát ez az ő szénája. Még hozzáteszi:

— Már egy év óta vigyázok én erre a madárra.

Nagyon szereti mind a „hármat". A két fiut is, meg a madarat is.

Faipar és Faforgalmi rt. butorüzletében

— **Levente foglalkozások kezdete.** Értesitem a testgyakorlás-köteles levente ifjuságot, hogy a levente foglalkozás szeptember hó 6-án kezdődik. Minden levente annál az oktatónál, azon a helyen és abban az időben tartozik megjelenni, hol 1931 juniusáig járt levente foglalkozásra. Mulasztások e naptól kezdődőleg számitanak.

— **Kecskemétről két nap alatt 38 vagon gyümölcsöt szállitottak el.** Kecskemétről jelentik, hogy az utóbbi két napon összesen 38 vagon gyümölcsöt szállitottak el a kecskeméti kereskedők. A gyümölcsöt Ausztria, Németország, Svájc, Lengyelország vásárolta, a melyhez Anglia egy teljes vagon szilvával csatlakozott.

x **Hazajött a nyaralásból** Laci, Pista, Lulu, Kató, hogy olvassák leckéiket, megveszik a könyveiket **Springernél.** — Tankönyvek megérkeztek. **Springer** tankönyveket vesz, használtat féláron ad és cserél.

— **Helyreigazitás.** Kaptuk az alábbi sorokat: B. lapjuk folyó hó 28-iki számban megjelent cikkel kapcsolatban értesitem a tek. Szerkesztőséget, hogy Klein Jenő, ki a törvényszék előtt, mint felperes szerepelt, a világitási vállalat tisztviselői névjegyzékében soha sem szerepelt és igy téves a közleménynek az a része, mely Klein Jenőt, mint a „világitási vállalat tisztviselőjét" szerepelteti a közleményben. — A világitási vállalat **igazgatósága.**

x **Szombaton és vasárnap reggel öt óráig nyitva Goldstein vendéglő, Kigyó ucca 12. szám.**

— **Betiltották az erkölcstelen »Tartuffe«-öt.** — A francia lapok nagy felháborodással jelentik — hogy Baden német állam centrumpárti kultuszminisztere betiltotta Moliére» Tartuffe«-jének egy mannheimi előadását. A badeni miniszter erkölcstelennek találja Moliére klasszikus remekmüvét.

— **Pápa mellett kényszerleszállást végzett egy cseh repülőgép.** A Pápa melletti Ugod község határában egy angol gyártmányu cseh repülőgép a vihar miatt kénytelen volt leszállni. A repülőgép a Bata cipőgyár tulajdona. Vezetője Uradlicsek Lipót és Hustolecz Ferenc cseh állampolgár volt. A magyar légügyi hivatal meginditotta az ilyen esetekben szokásos nemzetközi eljárást.

— **Két évig élt törött hátgerinccel.** Az angol Lutou városkában meghalt egy Cyril Barton nevü 16 éves fiu, aki két évig élt törött hátgerinccel. Egy uszoda ugródeszkájáról sekély vizbe ugrott és a medence fenekébe ütötte fejét, ugy hogy a hátgerinc negyedik és ötödik csigolyája teljesen eltört. A baleset óta a nyaktól lefelé teljesen béna volt. — Az orvosok szerint, csodával határos, hogy ily sokáig élhetett.

x **Liener Béla fényképészeti müterme müvészi nivójú menyasszonyképeket, családi- és gyermekfelvételeket, olajfestményeket készit. Csapó u. 1.**

— **Ma müsoros est a »Tabarin«-ban. Záróra reggel 5 órakor. — Uri közönség táncol.**

— **Bizonyitékkiegészitést rendeltek el egy halálraitélt asszony bünügyében.** A szegedi itélőtábla ma folytatta Olajos Károlyné, a hálraitélt arzéngyilkos asszony bünügyének tárgyalását. Olajosné védője a mai tárgyaláson a bizonyitás kiegészitését kérte arravonatkozólag, hogy az elhunyt Szabó István, akivel a vádlott 31 éven át élt törvényes házasságban, régebben maláriában szenvedett és betegségét arzénnel gyógyitották. Kérte továbbá a védő Tóth Imréné bünügyében kihallgatott vegyészszakértői vélemény meghallgatását, mert e vélemény szerint az arzén a koporsó papirjából is felszivódhatott a holttestbe. Ezután a kir. főügyész terjesztette elő bizonyitás kiegészitési kérelmét. A tábla a védő részéről kért bizonyitás kiegészitési indítványokat mellőzte, míg a közvádló által kért bizonyitás kiegészitést elrendelte, azzal, hogy a tanuvallomások jegyzőkönyveinek hiteles másolatait beszerezheti. Ezután a tárgyalást elnapolták.

x **Őszi és téli divatlapok** megérkeztek, a nyári megmaradt divtalapokat kiárusítjuk, Antalfy József könyvkereskedése, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

— **Csökkent az Egyesült-Államok külkereskedelme.** Newyorkból jelentik: Az Egyesült-Államok külkereskedelmi forgalma a junius 30-án végződő pénzügyi évben a kereskedelmi minisztérium kimutatása szerint 5516 millió dollárral volt kisebb az előző évinél. A kivitel értéke 3084 millió, a behozatalé 2432 millió dollárral csökkent. A kivitel 651 millió dollárral haladta meg a behozatalt az előző pénzügyi év 845 millió dollár aktiv egyenlegével szemben. A pénzügyi év folyamán az arany behozatal 297 millió dollárral volt nagyobb, mint a kivitel.

— **Ma müsoros est a »Tabarin«-ban. Záróra reggel 5 órakor. — Uri közönség táncol.**

Rákosi Jenő, (volt Király-utca 4 sz. alatt szerezheti be.

— **Orvosi hir.** Dr. Vajda Lajos a tüdőbetegségek szakorvosa szabadságáról hazaérkezett és rendelését Arany János u. 2. sz. alatt ismét megkezdte.

— **A debreceni összes háztulajdonosok augusztus** hó 30-án, délután 3 órai kezdettel, a városháza nagytanácstermében: a házadó felemelése ellen, az uccaburkolat alapszabálymódositása és a Háztulajdonosok Egyesülete alapszabályellenes müködésének ismertetése céljából értekezletet tartanak. Mely értekezleten az összes háztulajdonosok saját érdekükben jelenjenek meg. Debrecen, 1931 augusztus 28. Kiváló tisztelettel: Több háztulajdonos.

Müller-Asprion szemmüvész nagymozgékonyságu emberi

műszemeket

készit és behelyez a legujabb művészi mód szerint

Budapesten tartózkodik augusztus 31-től szept. 5-ig (5-én is)

Található:

Klein Dezső

látszerésznél, Budapest, IV. Kecskeméti-u. 14.

Fehértói Dániel

Dégenfeld tér 4. sz.
Telefon 11—85.
temetkezési vállalatának
temetései:

Szabó Zoltánné szül. Rácz Irénke sárospataki theológiai tanár neje életének 24. évében elhunyt. Temetése f. hó 29-én, délután 3 órakor lesz a Kossuth uccai templomból a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth ucai temetőbe.

Özv. Gyönyörű Imréné szül. Vas Eszter életének 63. évében elhunyt.

Temetése f. hó 29-én, délután 2 órakor lesz Sárándon, Nagy ucca 9. sz. háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Nagy uccai temetőbe.

Megátkoztam a szerelmet...

(AZ »ELSIRT KÖNNYEK«-BŐL)

Megátkoztam a szerelmet
S a lelkemből kitéptem a képed!...
Mégis, mégis, ha meglátlak,
Csak dobog a fájó szivem Érted!...

Hej, hiába minden átok!
A szerelem, ha szivembe gyúlna?
Édes lenne a könny s bánat —
Szeretnélek, imádnálak ujra!...

DAKU ISTVÁN.

— **Bartalis tánciskolájában** szeptember 6-ikán nagy megnyitó össztánc délután 6 órától és este fél 9 órától. Uj tánctanfolyam szeptember 8-án este kezdődik, leszállitott tandijjal. A legjobb szórakozás és tánczene Bartalis tánciskolájában van. Simonffy-utca 1. c. II. em.

— **A Magyar Müvészet** legujabb ez évi ötödik száma a müvészet korai korszakaiba vezet vissza, a berlini Tell-Halaf-muzeum, a londoni perzsa kiállitás ismertetése kapcsán, melyek azonban a népvándorláskori müvészet magyar szempontjából igen érdekes tanulságokat rejtegetnek. Elsőben a bécsi egyetem tudós tanára — Strzygowski József egy nagybecsü tanulmányát hozza a vaskos füzet, mely a korai népvándorláskori müvészet ornamentális jellegének a modern törekvésekkel való rokonságát szemlélteti. Ezzel igazolja azt, hogy az Észak és a Dél művészete mily ellentétes müvészetszemléleten alapszik. Dr Hajós Erzsébet a berlini Tell-Halaf-muzeumot, dr Csányi Károly a londoni perzsa kiállitást mutatják be, dr F. Takács Zoltán magyar szemmel nézi ugyanezen kiállitást és a népvándorláskori emlékek iránti kapcsolataihoz gazdag anyagot mutat be. Mindezek a cikkek szenzációs illusztrációanyaggal vannak diszitve. A füzetet gazdag irodalomismertetés egészíti ki.

A legelső külföldi müvészeti organumokkal egyszinten álló, népszerü és a külföldön is igen elterjedt kitünő magyar folyóirat előfizetési ára egy évre 40 pengő, félévre 22 pengő. Illusztrált tájékoztatót szivesen küld a kiadóhivatal: Budapest, VII., Erzsébet-körut 7.

— **Helyreigazitás.** — Megirtuk, hogy f. hó 6-án hirtelen meghalt a Hortobágy-malomban Harangi István gazdálkodó. Amint értesülünk, nem Harangi István halt meg, hanem Harangi Lajos, Harangi Istvánnak az édesapja, — a mit készséggel helyreigazitunk.

Oriási tüzvész Nagykerekiben

A hatalmas szélviharban elpusztult egy uradalom termése
A kár több százezer pengő

Óriási tüz pusztitott tegnap éjjel egy közeli uradalomban, mely több százezer pengős kárt okozott. Nagykerekiben van Bognár Sándor bérgazdasága, ahol az éjszaka folyamán tüz támadt. A hatalmas, viharszerü szélben a tüz pillanatok alatt terjedt tova és nehány perc alatt elhamvadt egy ötvenméteres szalmakazal. A tüz átterjedt a lenmag termésre, amely szalmájával együtt a tüz martalékává lett. A lángok azonban tovaterjedtek és óriási károkat okoztak az uradalomban.

A tüz oltására kivonult ugyan a község önkéntes tüzoltósága, de a nagy szélben nem birtak a dühöngő elemekkel, amely sorra szedte zsákmányát és elpusztult az elevátor berendezés, a cséplőgép, sőt átterjedt a repülő szikrák révén a gazdasági épületekre is, amelyek szintén lángbaborultak és leégtek.

A kivonuló tüzoltóság csak nehezen tudta megakadályozni, hogy az egész távoli épületek is ne essenek a tüz martalékául. A kár több százezer pengőre rug. A csendőrség meginditotta a nyomozást annak megállapitása végett, hogy mi okozta a hatalmas tüzet. A kár biztositás folytán nagyrészben megtérül.

SPORTHIREK

Az uj bajnoki szezonnak induló Bocskai játszik vasárnap az SK RUSS ellen

A vasárnapi futball érdekessége az, hogy a kitünő képességü SK Russ ellen mutatkozik be vasárnap a Bicskainak az a csapata, amely hivatva van majd az uj bajnokságban kitenni a klub szineinek becsületéért. A kapuban, amint ismeretes, Budai áll. A bekkek: Kutik és Remmer, közülök Remmer a bekkposztra ismét visszatér a Bocskaiban, néhány évi halfolás után. A halfsor igazi „csikó" része: Turcsányi, Moóré, Palotás, mindegyikükhöz nagy reménységeket fűz a debreceni futball. A csatársorban a szenzáció Hevesi szerepeltetése Markos helyén. Markos felmondott a Bocskainak, a mely igy a kitünő szélsőt nélkülözni kénytelen, minthogy a felmondásban levő játékossal egyik klub sem áll ki szivesen. Van azonban rá remény Hevesi csütörtöki tréningje után, hogy Markosnak kielégitő helyettese lesz. Igy kerül tehát a csatársor jobbszárnyára a fiatal debreceni csatár. Vincze és Teleky után Mátéffy kerül vissza ismét régi helyére, mig a balszélt Varga foglalja el.

Ez a Bocskai friss csapata, amelyet először vasárnap délután a Diószegi uton láthat meg a debreceni közönség

SZABADJEGYEK KIVÁLTÁSA.

A Bocskai vezetősége szombaton hosszabbitja meg a szabadjegyeket 2 pengő hosszabbitási dij ellenében. A szabadjegyeket meghosszabbitás céljából Bódy Pál elenőrhöz (Hunyadi u. 20 kell eljuttatni).

Páratlan érdeklődés előzi meg a vasárnapi amatőr derbyt

A DKASE ügetőtéri sporttelepén vasárnap a keleti bajnokság kérdése dől el és városszerte nagy érdeklődés előzi meg a „Keleti derby"-t.

A szétválasztás után hosszú ideig nem is lehetett hallani az amatőr futballról, amely azonban lassanként összeszedte magát és az elmult évben már határozottan közönséget tudott magának gyüjteni, sőt a tavasszal lejátszott DKASE—NyKISE mérkőzésnek már szétválasztás óta sohasem tapasztalt nagy közönsége volt. Az ismeretes Csémy-ügy miatt kerül ez a mérkőzés vasárnap ujrajátszásra és különösen érdekessé teszi a helyzetet az a körülmény, hogy a DKASE győzelme esetén nemcsak kerületi bajnok, hanem szeptemberben kezdheti előlről az országos bajnoki mérkőzéseket, amelyet a budapesti „Törekvés" már elkönyveltnek tekintett a maga számára.

Mindkét csapat a legjobb összeállitásában veszi fel a küzdelmet és biztosra vehető, hogy a bajnoki év leghatalmasabb küzdelme fog a DKASE ügetőtéri sporttelepén lezajlani.

A mérkőzés a nyiregyháziak korai elutazása miatt pontosan fél 4 órai kezdettel van kitűzve és azt a DKASE igen olcsó árak mellett rendezi meg.

Előzőleg háromnegyed 2 órai kezdettel a DTE felett vasárnap 6:1 arányban győzedelmeskedett Székgyár FC a legujabb I. osztályú csapat játszik a DMTE csapatával.

FELHIVÁSOK.

A DTE értesiti játékosait, hogy a Villanygyár ellen tréningmérkőzés lesz vasárnap délelőtt fél 1 órakor a DVSC-pályán. Felkérjük Vári, Gencsi, Szilágyi I., Horvát, Fisch II., Vincze II., Friedländer, Kántor, Fisch I., Kelemen, Gyarmati, Keppich, Szilágyi II. játékosokat, hogy a Vasutas-pályán 10 órára jelenjenek meg.

A DVSC felkéri ifjusági játékosait, hogy vasárnap délelőtt fél 9 órakor a Vasutas-pályán jelenjenek meg.

A DVSE felkéri az I. és Ib. csapat játékosait, hogy vasárnap délelőtt fél 9 órára a Vasutas-pályán jelenjenek meg, ahol a DTE és DVSC ellen fél 11 és fél 9 órakor kombinálva fognak játszani.

Felkérem az I. kerületi FC összes játékosait, hogy szombaton este 8 órára a megszokott helyen okvetlen szíveskedjenek megjeelnni. Az intéző.

Felkérem az ujonnan alakult Unio FC játékosait, hogy szombat délután fél 7 órára a Fémipari előtt jelenjenek meg. Bernát, Herskovics, Sipos, Szőke, Venyige, Csillag II., Csillag IV., Gergely II., Klein, Kontra, Klein Béla. Kontra. Intéző.

Felkérem az Attila FC összes játékosait, hogy szombaton este fél 8 órára a Mester ucca 13. szám alatt Madarászné vendéglőjében szakosztályi gyülésre okvetlen megjelenni sziveskedjenek, igen fontos ügyben. Nagy, intéző.

Felkérem a Kossuth FC játékosait, hogy ma, 3 órakor a Külsővásártéren jelenjen meg minden játékos. Intéző.

Felhivom az Attila összes játékosait hogy m aa DKASE-pályán jelenjenek meg. Intéző.

Felkérem a IV. kerület játékosait, hogy a Slag FC elleni mérkőzésre jelenjen meg. A Slag következő játékosai: Bobán, Elek, Sóvágó, Venyige, Marci, Vili, Kecskés, Éli, Bernát, Széles, Géza. Intéző.

A VASÁRNAPI ÉREMMÉRKŐZÉSEK.

A vasárnapi éremmérkőzések programja a következő: 9 órakor Attila—Csapókert. Bíró: Hidvéger. 11 órakor Jókai—Turul. Bíró: Kelemen. 5 órakor Toldi—I. kerület. Bíró: Kovács.

Pallagon a következő éremmérkőzés lesz vasárnap délután 4 órai kezdettel: Pallag—II. kerület. Bíró: Leitner Miklós.

Az Egyetértés—Csigekerti mérkőzés pályahiány miatt elmarad.

A DEBRECENI SZABADCSAPATOK jelenlegi állása a II. osztályban tartott éremmérkőzéseken a következő:

1.	Toldi	14 pont
2.	Csigekert	10 „
2.	Csigekert	10 „
3.	I. kerület	10 „
4.	Attila	9 „
5.	Pallag	9 „
6.	Csapókert II.	7 „
7.	Egyetértés	6 „
8.	IV. kerület	2 „
9.	Kossuth	2 „
10.	II kerület	2 „

Elsőfokú Közigazgatási Hatóság—Egyetemi Gépház.

Érdekes reváns-jjelegű mérkőzés szinhelye lesz szombaton a nagyerdei DEAC-pálya. Az egyetemi gépháéz jóképességü csapata az elmult hetekben szenvedett súlyos 8:0-ás vereségért készül revánsot venni az elsőfokú közigazgatósági hatóság csapata ellen. Az egyetemi gépház csapatában dr. Fehér Rudolf volt Bocskai-játékos is szerepelni fog, mig a közigazgatás csapata Poroszlay centerhalfot ismét nélkülözni kénytelen. A mérkőzés pontosan ma délután fél 5 órakor kezdődik. — Bíró: Debreczeny Károly.

KIADÓ VÁROSI KISLAKÁS.

A tűzérlaktanyával szemben levő Kassa úti kislakástelepen egy szoba, előszoba, konyhás lakás szabadkézből kiadó.

Értekezni lehet a helyszinen Stieber József telepfelügyelőnél.

Polgármester.

Legjobb tőkebefektetés.

parcellázásra is alkalmas 3000 öles telek a Miklós-utca végén nagy gyáréptilettel, rendkivül olcsón eladó. — Értekezhetni: dr Julow Jenő ügyvédnél, Szentanna-utca 10. szám.

A Debreczen apróhirdetése olcsó, mert eredményes.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

A gabonatőzsdén ma sem tudott határozottabb irányzat kialakulni. A készáruvásáron ugyanis meglehetős eltérés volt az üzletkötések tekintetében. Amíg például a tengerinél élénkebb árukínálat jelentkezett 50 filléres árcsökkenés mellett, a többi termények közül a búza és a rozs 10, a zab 25 fillérrel volt drágább.

Körülbelül ugyanígy alakult a határidőre, a búzánál lényegtelen változások voltak, a májusi tengeri azonban 25 fillérrel olcsóbbodott. Nagyobb üzletkötések hiányában kisebb technikai műveletek nyomán változott a búza és a rozs ára, míg a tengeri ma is a kedvezőnek tartott időjárás folytán olcsóbbodott.

A lisztárak nem változtak.

Készáruüzlet.

Búza 77 kg 9.00—9.30, 78 kg 9.15—9.45, 79 kg 9.30—9.60, 80 kg 9.40—9.70, ftiszai, fejérm., dtúli, pestvidéki, bácskai 77 kg 8.75—8.95, 78 kg 8.90—9.10, 79 kg 9.05—9.25, 80 kg 9.15—9.35 P

Rozs: pestv. 9.00—9.15, egyéb rozs 9.00—9.15, tak. árpa I. 14.50— 15.00, tak. árpa II. 14.00—14.25, felv. sörárpa 17.00—19.00, egyéb sörárpa 16.00—17.00, zab I. 17.25—17.50, zab II. 17.00—17.25, egyéb teng. 14.25—14.50, repce 20.50—21.50, köles 15.00—16.00, lucerna 80—85, lóhere, ar. 90—95, biborhere 28—29,, szösös bükköny 29—31, lenmag I. 24.25—24.75, lenmag II 22.50—23.00, kék mák 63—65, Vikt. borsó 20—24, expr. borsó 16—18. őszi borsó 16—17, fehérbab 17.50—18, őszi borsó 16—17,.00d4jxat.kő—18, lencse, kis 20—26, lencse, nagy 32—38, sz. répaszelet 9.50—9.75.

RÁDIO

Szombat, augusztus 29.

9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.
9.30: Hírek.
9.45: A hangverseny folytatása.
11.10: Nemzetközi vizjelzőszolgálat. — Vizállásjelentés magyarul és németül.
12.00: Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés.
12.05: Szalonzenekari hangverseny.
12.25: Hírek.
12.35: A hangverseny folytatása.
1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
3.30: »Felvétel és beíratkozás az egyetemekre.« Vitéz Nagy Iván dr előadása.
4.15: »Arany János tüzhelye mellől.« Móricz Pál előadása.
4.45: Pontos időjelzés. időjárás- és vizállásjelentés, hírek.
5.00: Erzsók meg a vaksors.« Légrádi Haller Jenő elbeszélése. Felolvassa a szerző.
5.30: Rácz Zsiga és cigányzenekarának hangversenye.
6.45: Mit üzen a rádió.
7.45: Színműelőadás a Studióból. »Gyöngyélet.« (Egy csokor vidámság a régi katonaéletből.)
9.40: Pontos időjelzés, hírek, lóversenyeredmények.
9.55: Dalok és chansonok. Előadja Kökény Ilona.
Utána: Időjárásjelentés.
Majd: Másfélóra könnyű zene. Zenekari hangverseny.

Kedvezményes szelvény olvasóinknak a városi strandra

Szelvény
A VAROSI USZODABA
napi jegyre
(felnőttek részére)
1931 augusztus 29. (Szombat.)

Ezen szelvény ellenében 60 fillér helyett napijegyét 50 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala

Szelvény
A VAROSI USZODABA
napi jegyre
(gyermekek részére)
1931 augusztus 29. (Szombat.)

Ezen szelvény ellenében 30 fillér helyett napijegyét 20 fillérért válthatja meg.

»DEBRECZEN« kiadóhivatala

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések dija hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér: vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betükből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések dija kétszeresen számittatik. Apróhirdetések csak a dij előzetes lefizetése mellett közöltetnek. A közlési dij vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott cimek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Telefonon a 788 nyujt felvilágositást.

Alkalmazást keres nő

Német
francia nyelvtanitással elhelyezést vállal okl. tanitónő. Molnárné, — Debrecen, Posta ucca 5 622

16 éves
gyermekszerető leány elmenne elsejére uri házhoz gyermekek mellé. Franciául is beszélek. Leveleket kérem Nagy Viktória Kórház-utca 1. szám. 648

Fehérneműjavitást, férfi ing varrást 1.50 P-ért vállalok B. Lajosné Szép-u. 3. 624

Szoptatós
dadának elmegyek. — Téglaskert, Kanális ucca 47. 636

Alkalmazást nyer férfi

Cipészsegéd
jó munkás felvételik — hétszámra és egy tanuló fizetéssel. Rothermere-4. szám. 686

Két fiut
kifutónak felveszek. — Nagy Dezső csemegeüzlet, Simonffy 2b. 684

Fodrásztanuló
jó családból való fiu fölvételik. Betegh, Szoboszlai ut 4. 630

Alkalmazást nyer nő

Jó
megjelenésü pincérleányt felveszek. Cim a kiadóba. 588

Egy
egyszerű szerényigényü leány, ki varrni kézimunkázni tud, felvételik. Erzsébet u. 50., em. 687

Bejáróné
jó bizonyítványokkal, főzéshez értő jelentkezzék délelőtt Petőfi tér 14, földszint 9. 683

Megbizható,
hosszú bizonyítvánnyal rendelkező takarítónő délelőttre parkettes lakásba felvételik. Jelentkezni lehet f-l 10-től fél 12-ig. Cim a kiadóban. 678

Mindenes
leány jó bizonyitványnyal, aki parkettkeféléshez ért, elsejére felvételik Simonffy u. 38. 673

Bejárónét
hosszu bizonyitvánnyal keresek azonnalra. — Nyomtató u. 15. 649

Jó
bizonyitvánnyal mindenes főzőnő felvételik. Arany János u. 50. 598

Mindenes
szakácsné jó bizonyitvánnyal vidékre felvételik. Értekezhetni a Batthyányi ucca 16. sz. alatt. 593

Hangszer

Zongora
bécsi gyártmány bérbe adó, értekezni DMKE Népház, Anyaotthonban. 664

Egy
jókarban lévő hosszu zongora olcsón eladó. Füvészkert ucca 22. — 625

Kitünő
hangu, kereszthuros rövid zongora, bérbeadó. Miklós u. 33. Megtekinthető délutánonként 3—4-ig. 616

Egy
keményfa szekrény jutányosan eladó Rákóczi u. 25. 576

Oktatás

Zongorázni
tanit kezdőket, haladókat végzett akadémista Kossuth u. 59 574

Gyorsirást
gépirási tanfolyamok a „Naményi Gyorsiró és Gépiró Iskolá“-ban. — Piac ucca 26-b. III. e. (Passage). Állami vizsga. Állami bizonyitvány. 1401

Gyorsirást,
gépirást kipróbált s könnyü módszerrel tanitok. Darabos ucca 1. szám, első emelet. Található vagyok félegy órától félkettő óráig s este fél hét órától. 510-IX-5-ig.

Lakásért
tanitást vállal nyolcadi kos kath. gimnazista. Érdeklődni a kiadóban 663

Legolcsóbban,
lelkiismeretesen korrepetálok, magánvizsgára érettségire előkészitek, vidéken is. Cim a kiadóban. 623

Autó, motor, kerékpár

ALKATRÉSZEKET kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig, amig áralmat meg nem tekintette. Bodnár, Csapó ucca 68. szám. 9-h vv.

Autó
igen jó állapotban, — üzemképes, amerikai márka eladó Csapó ucca 10. sz. B. vv.

Személyautó
prima, amerikai, jó állapotban, olcsón eladó. Telefon 150. szám. 338 VIII—30-ig

Csukott
5 személyes, 6 hengeres kifogyasztású autó teljesen jókarban, eladó. Piac u. 16. Trafik. 680

Elelmiszer, ital

Teavaj,
egynegyed kg-os csomagolásban, meginf kapható. **Uradalmi tehenészetben, édes tejszinből, centrifugális géppel készült, állandóan friss, igen jó izü. Cim a kiadóban.** vv.

Mérgespusztai
bakar 1 liter 80 fillér, átokházi nemes kadarka 1 liter 1 pengő kihordásra 90 fillér, Géder András vendéglő, Széchenyi u. 19. 592

Tej
fölözetlen állandóan kapható háznál és házhoz szállitva is, Pacsirta 18. 647

Fölözetlen
tej állandóan házhoz szállitva megrendelhető Mester ucca 28. és Zöld fa ucca 14/a. 621

Ingóságvétel

Tört aranyat,
fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haás Janka aranybeváltó. — Simonffy utca 7. szám IX. 13.

Azonnali
megvételre mészáros hütőt keresek. Nyugati 34. sz. 571

Bútor

Eladó
használt ebédlőszekrény és egyéb bútorok. — Barna u. 2c. 691

Komplett
ebédlőbútor s egyéb bútorok, csillárok, fotelek eladók, Hatvan ucca 11. szám., Martinnál. 339 VIII—30-ig.

Diákot keres teljes ellátásra.

Kitünő
nevelést és ellátást nyerhet 1—2 vidéki iskolás leányka, izr. úricsaládnál. Cim a kiadóban 24 vv.

Svetits-intézetbe
járó két középiskolás leányt az iskolai évre jutányos áron teljes ellátásra felvesz katholikus család. Homok ucca 32. sz. sz.

Két
vagy három iskolás gyermeket teljes ellátásra elfogadok. Széchenyi utca 19., vendéglő. 590

Teljes
ellátásra egy vagy két kisebb diákot vagy — leánytanulót izraelita házaspár felvesz jutányos áron. Értekezhetni Arany János u. 37. Cipészüzlet. 448

Egy,
vagy két iskolai tanulót ellátásra vagy csak lakásra elfogad izr. család. Hatvan u. 36., a keresztépületben. IX15

Iskolás leányokat
teljes ellátásra zongora használat és tanitással elfogad dr. Müllerné Nap u. 13. 299 vv L

Teljes ellátásra
középiskolai tanuló kis leányt, vagy fiut felvesz református lelkész özvegye. Méliusz tér 10. 209-vv-L

Középiskolás
leánykát, Dóczy-intézet közelében, teljes ellátásra elfogadok. Kigyó 36 sz. 672

Egyetemistának
lakást ellátással urì háznál keresek, ajánlatot kiadóba „Kolló“ jel igére. 631

Teljes
ellátásra két tanulót felveszek Nap u. 22. 417

Iskolás
leányokat vagy fiukat teljes ellátásra elfogadok zongora, fürdőszoba használattal. Dr. Árvayné Szappanos u. 7. 638

Diákok
vagy diáklányok teljes ellátást nyerhetnek, — Rákóczi u. 28. sz. 694

Ajánlat

Kétéves
gyökeres szőlővessző — őszi ültetésre kapható. Ezerjó, mustosfehér, riz ling, delaware. Cserepes u. 5. 679

Padlólakkok
speciális minőségben, magasfényű a legszebb szinekben, olcsó árban Kapható Stern festékűzletében, Piac u. 10. Bikával szemben. — Ugyanott biztos hatású irtószert vásárolhat olcsón, poloska, svábbogár, patkány és egér irtására. VV

Szeptember
1-én Sas u. 4. sz. alatt nyilik meg Galgóczy Kató hölgyfodrász és manikürszalonja. Lakás: Rákóczi u. 26. sz. 623-IX-1.

Mindenki vásároljon
mostan, mivel rendkivül olcsón árusitom a következő cikkeket. — Batthyányi utca 16. sz. udvarban keresztépület Sokféle, és csodaszép gyapju kamgarnok férfi és fiu ruhákra, különböző szinü angolos mintázásu különleges szép seviottok, sportruhákra tiszta gyapju, sötétkék és fekete kamkosztümökre, prima migárnok férfi ruhákra, nőségü csikos nadrág anyagok, férfi és női átmeneti kabátokra, felöltőkre, kosztümökre, bembergek, crepdesin, többféle selymek. Sok pénzt takarit meg, ki ebből a tételből vásárol Szombaton zárva. VIII-27-566-IX-30.

Ablakok,
ajtók minden nagyságban készen kaphatók. Blattner Kálmán és Tsa asztalos műhelyében. — Nagyvárad u. 14. 498-VIII-30

Teherautófuvarozást
költöztetést bárhonnan és bárhová gyors és nagyteherbirásu üzembiztos teherautóinkkal versenyképes árban vál lalunk. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. Telefon 15—12 és 17—70. 1580 VIII.-29.

SZEMüvegek, bőmérők és látszerek legolcsóbban — Paulo vésnök, bélvegzőkészitő és látszerkereskedőnél, Batthyányi u. 22 szám 16h—vv.

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfiing 1.20, gépendli mtr 10 fillér, monogram 20 fillértől. Kézi- és géphimzés, gyönyörű kivitelben, olcsón készül, Sas ucca 2. sz. 6 h v. v.

Széchenyi 19.
kitünő izletes házikoszt menürendszer. Menü 1.20. Abonenseket elfogadok, havonta 36 P. Géder András. 591

Boroshordók
használtak és ujak, taposókádak, mindennemü kádárut legolcsóbban beszerezhetők Vargánál Bujdosó u. 50. Szombaton és kedden a piactéren is megtekinthető. 658

Kereslet

Rézágyat
jókarban vennék Weinberger Piac ucca 61., félemelet. 670

Elveszett
egy fehér fekete lakdiszes, spanglis egy drb. cipő. Megtalálója jutalomban részesül Csapó ucca 49. 662

Egy
aranygyürü több kővel elveszett, megtaláló jutalomban részesül. — Piac 42., portás. 613

Lakást keres

Keresek
4 szobás, komfortos lakást. Piac uccán. Cím a kiadóban. 692

Kiadó lakás
egy szobás

Teleky 46.
szobás, konyhás lakás azonnal, üres pinceszoba és udvari kis szoba szept. 1-ére kiadó. Értekezni: Szent Anna u. 33. sz. xx RIX-1-ig.

Egy
szoba, konyha elsejére kiadó. Eötvös u. 66. (Bj)

Egy szoba,
konyhás lakás, istálló kocsiszin, vagy garázs, egyéb mellékhelyiségekkel, külön udvarral kiadó. Kétmalom ucca 9. szám. Értekezni lehet Piac ucca 77. szám első emelet. dr Fényes.

Vargakertben,
Kenyérgyár telepén egy szobás lakás külön udvarral kiadó. Piac 10. 688

Egy szoba,
konyha külön épületben kiadó. Domokos Lajos 15. Vénkert. 682

Egy
szoba, konyha, kamara azonnal kiadó, később két szobával is lehet. Garay u. 18. sz. 650

Egy
szobás lakás kiadó. — Miklós u. 17. 405

Üzlethelyiség
raktár, pince, egy szoba konyhás lakás kiadó Hunyadi ucca 21. 665

Egy szoba,
konyhás lakás, disznótartás, veteményeskert a Széchenyi kertben kiadó. Acél fogtechnikusnál Piac 46. 693

Kiadó lakás
két szobás

Kiadó
kétszobás udvari lakás, konyha, előszoba, kamara, villany, gáz, vizvezeték, azonnal beköltözhető. Kandia u. 7. szám. vv.

Kiadó
kertben villalakás, tiszta, nyugalmas 2 szobás, mellékhelyiségek. Böszörményi ut 45. 687

Piac uccán
75. szám alatt kiadó orvosi rendelőnek, s irodának, vagy garsonnak különbejáratú két szoba, fürdőszobával, első emelet. (fv.)

Kétszobás
lakás azonnal kiadó — Csapó u. 31. 651

Piac uccán
kétszobás, fürdőszobás, modern lakás november től kiadó. Érdeklődhetni Weinbergernél, Piac 61., félemelet. 668

Kiadó lakás
három szobás

Háromszobás
uccai uri lakás, előszoba, fürdőszoba, mellékhelyiségekkel kiadó. — Füvészkert u. 14. 532

3 szoba,
mellékhelyiségeivel, 620 négyszögöllel, 500 pengőért részletfizetésre eladó. Szent Anna 4. 546

Piac 10.
csinosan bútorozott szoba első emeleten azonnalra kiadó, konyhával is. 689

Különbejáratu
jól butorozott szoba, esetleg ellátással kiadó. Széchenyi utca 15. em. 660

Különbejáratu
butorozott tiszta szoba 1—2 személynek kiadó Eötvös u. 7. 656

Külön
álló butorozott szoba olcsón kiadó. Rákosi Jenő ucca 5. 637

Butorozott
szobát konyha használattal keresek, lehetőleg izr. családnál szeptember elsejére. Cimeket kérem kiadóba 640

Különbejáratu
utcai szép nagy butorozott szoba előszobával, fáskamarával, villanynyal egy, esetleg két urnak azonnal kiadó, Simonffy utca 47. sz. 419

Azonnal
kiadó, télen-nyáron lakható villa lakás gyümölcsössel, mely áll 3 szoba, előszoba, fürdőszoba és minden mellékhelyiségből. Érdeklődni Liener műtermében. Csapó u. 1. 518

Piac 10
komfortos háromszobás földszinti háromszobás emeleti lakás november re kiadó. 690

Azonnalra
kiadó három szoba elő szoba mellékhelyiségek száraz, viz bevezetve. Kölcsey u. 18. 655

Butorozott szoba

Különbejáratú
uccai bútorozott szoba villannyal 1—2 személyre kiadó Gólya 8. (Bi)

Csinosan
bútorozott uccai szoba 1—2 személynek kiadó. Simonffy u. 38. xx

Bútorozott
szoba, különbejáratú, kettő főiskolai hallgató részére Egyetemhez, a Menzához közel kiadó. Nyil u. 14. sz. xx

Egy
bútorozott szoba, azonnal kiadó, Arany János ucca 7. szám, keresztépületben. w.

Különbejáratu
udvari butorozott szoba 1—2 személynek kiadó Miklós utca 26. 520

Csinosan
bútorozott szoba kiadó. Hatvan u. 36. Keresztépületben. x

Üzlet, mühely, raktárhelyiség

Kapu alja
a város legforgalmasabb helyén elárusitóhelyne kazonnal kiadó. Csapó ucca 10. Értekezni a tulajdonosnál az udvarban. B. vv.

Kiadó
üzlethelyiségek, a város központjában, Csapó u. 10. szám alatt. Értekezni lehet a háztulajdonosnál, az udvarban. B vv.

Uj postapalota
mellett. Hatvan u. 11. üzlethelyiségek azonnal kiadók. Értekezhetni ugyanott Martinnál. 615

Ingóság eladás

Templomülések
izr. nagytemplomban férfi és női elsőemeleti eladó. Rothermere ucca 36. szám. 681

Egy
darab leszerelt és teljes jó állapotban levő szoba ajtó kerettel eladó. — Szentanna u. 62. 679

Igen
olcsón használt gyermekruhák, cipők, varró gép, spór, paradicsomos és egyéb palackok — Weinbergernél, Piac 61. Félemelet. 669

Jókarban
lévő ebédlőszőnyeg olcsón eladó. Simonffy ucca 38. 674

Eladó
7 család méh, 1 mézpergető és kaptárak — Hajnal u. 25. szám. 666

ELŐSZOBA FAL
eladó. Teljesen uj. fehér zománcozott, középen metszett tükörrel. Domokos Lajos u. 16. sz.. keresztépület. 1863

Üvegfal
3 méter hosszu és magas eladó. Honvéd ulca 9-c. szám. 986-9-19

Eladó házhely

Gyümölcsössel
beültetett házhelyek — négyszögölenkint 4 pengőért részletfizetésre eladók. Szentanna 4. 544

Eladó ház

Eladó
sürgősen Móricz u. 26. számu kis családi ház. Értekezni Csapó u. 93. 467

Eladó
a Kollégium mellett — részben adómentes ház, 4 szoba, 2 előszoba, — fürdőszobás, alápincézett áladó 3 bérbeadott és 1 házmesteri lakással, 140 n. öl parkirozott udvarral. Ára 38.000 pengő. Értekezni lehet: Dienes OFB. ingatlan forg. irodában, Füvészkert ucca 16 szám. 606

Eladó
villaszerü családiház, 2 szoba, előszoba konyha, spájz, felszerelt gazdasági udvar. Adómentes uj ház. Esetleg banktehérrel is átvehető. Kinseshegy, Szegedi Gergely u. 4. sz. (K)

Adómentes
modern családiház (két szoba, előszoba, stb 600 □öl gyümölcsössel eladó. Töhötöm ucca 24

Ugyanott két darab 10 hónapos angol tenyészkoca eladó. (P.)

Családi ház
Péterfiából beágazó uccában, fürdőszobával, nagy udvarral eladó. Füvész u. 25. sz. 449

Eladó
vagy kiadó a Kétmalom u. 9. számú kényelmes családi ház, parkos nagy udvar, 4 szobás lakás, mellékhelyiségekkel, istálló, garázs stb. Értekezni dr. Fényes ügyvédnél, Piac u. 75. szám. (F)

Tizenhat százalékot
jövedelmező, adómentes, sarok, üzletes lakóház eladó. H.-böszörményi ut 86. 661

Szoboszlai ut 4/D
nagy jövedelmü ház eladó. Értekezni Nap u. 22. sz. 618

Eladó
Csapó utca 36. számu ház kettő 4 szobás utcai és egy három szobás udvari lakással, istállóval stb. Kossuth-utcán a legszebb helyen, egy négyszobás, parkettes és fürdőszobás utcai és egy szép háromszobás udvari lakással. Belétkönyvvel is megvehető. Értekezni Kossuth u. 48. szám. 1898 vv

Eladó föld

Eladó
Boldogkert Csónak u. hat 900 négyszögöl gyümölcsös utcára nyiló. Jolsvay Imréné Egylet kert 3. 575

Eladó földbirtokok.
Igazi alkalmi vételek! Ondódon 20, 23, 6, 200 hold: Ondódon szintén kisebb-nagyobb tételekben, illetve tetszés szerinti nagyságban parcellázva. Vámospércsi uton 18, 15, 6, ezeken kivül több kisebb nagyobb birtokok olcsón eladó. Bővebbet Samu János OFB. engedélyes nél Hunyadi utca 24. 477

Eladó
Köntöskertben egy 1200 n. öl fekete föld konyhakertészetnek is igen alkalmas. Értekezni Kossuth utca 48. sz. 1168 vv.

Egy hold
föld a Bellegel-n eladó, vagy bérbe. Értekezni: Springer könyvesboltban. 667

Elepen
211 kat. hold fekete buzatermő föld jó gazdasági épületekkel parcellázva is eladó. Értekezni Kossuth u. 48. sz. 635 vv

Földbérlet

Bérelnék
2—3 holdig lakással városhoz közel. Cím a kiadóban. 607

Lahner
uccán 7 hold föld bérbeadó. József kir. herceg u. 12. 603

Nagyszepesen
75 kat. hold föld kiadó. Értekezni Rákóczi 34. Bakóczy. 671

Felelős szerkesztő: PALFFY JÓZSEF. — A TISZÁNTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ R.-T. kiadása és rotációs nyomása.